

lionelo

User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция
по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze

Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas
Manual de instruções
Οδηγίες χρήσης
Käyttöjuhend
Lietošanas instrukcija
Інструкція з користування

Sven Plus

Travel cot

Łóżeczko turystyczne

Kinderreisebett

туристическая кроватка

Letino da viaggio

Lit bébé touristique

Cuna de viaje

Reisbed

Kelioninė lovytė

Cestovní postýlka

Hordozható kiságy

Pătuț turistic

Turistsäng

Reiseseng

Rejseseng

Matkasänky

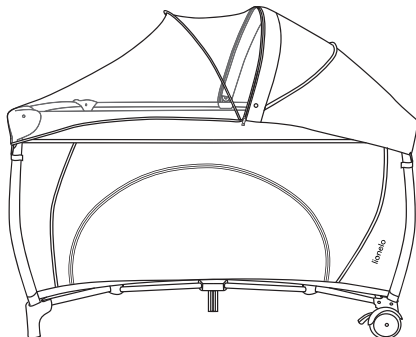
Berço de viagem

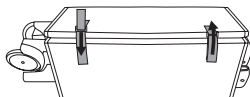
Ταξιδιωτικό παιδικό κρεβάτι

Reisivoodi

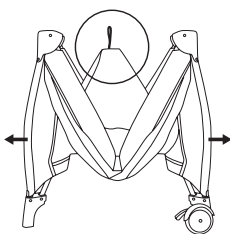
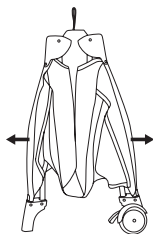
Ceļojumu gultīņa

Дорожнє ліжечко

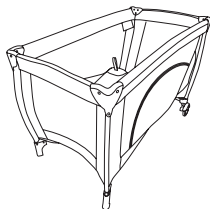
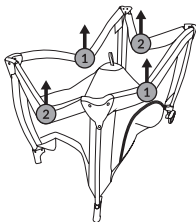




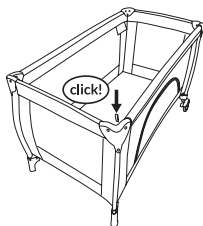
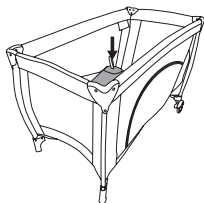
1



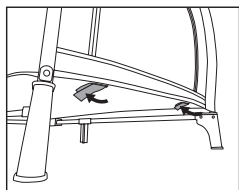
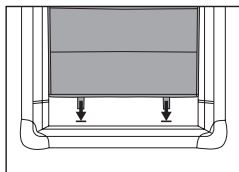
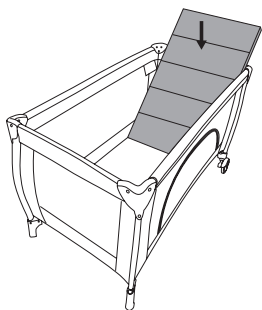
2



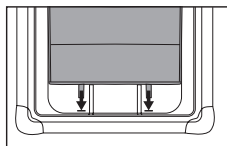
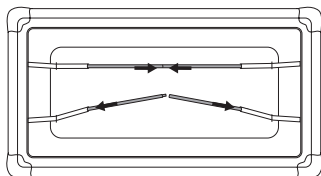
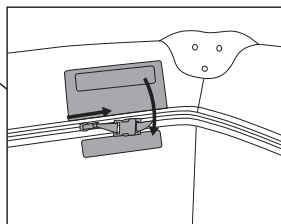
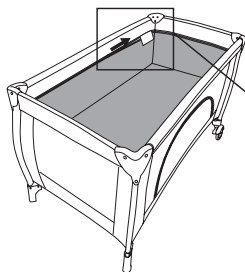
3



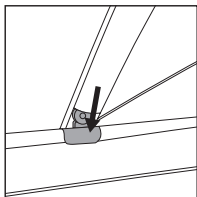
4



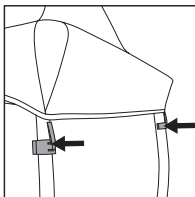
5



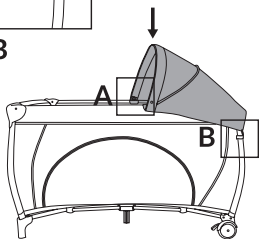
6



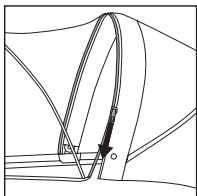
A



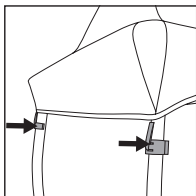
B



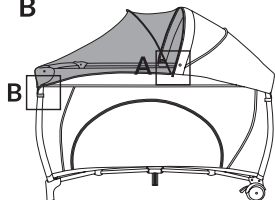
7



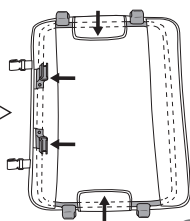
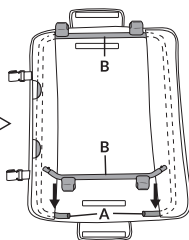
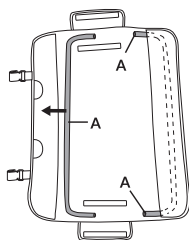
A



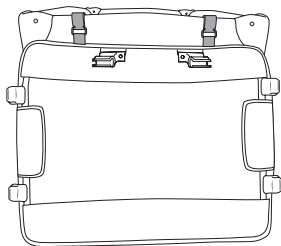
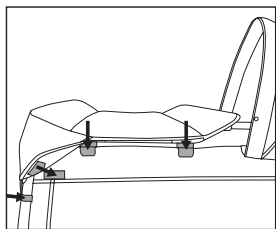
B



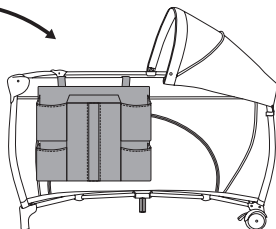
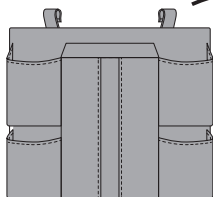
8



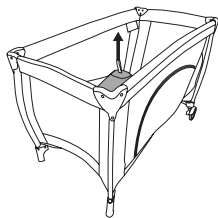
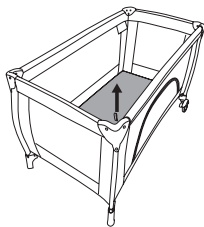
9



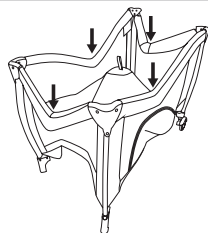
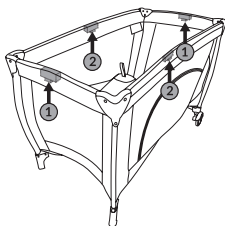
10



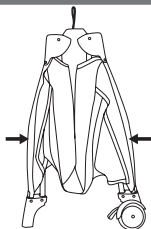
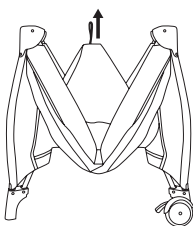
11



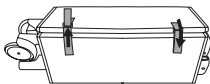
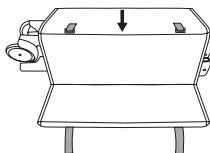
12



13



14



15

Dear Customer!

In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us: **help@lionelo.com**

Note: The assembly of the product must be performed by an adult. Failure to comply with this provision and the assembly instructions could result in serious injury or even death.

Manufacturer:

BrandLine Group Sp. z o. o.

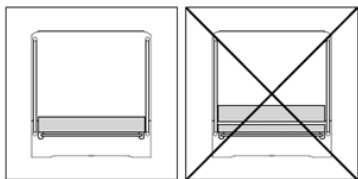
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

WARNINGS

- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot.
- Do not use the cot if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
- Do not leave anything in the cot or place the cot close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords.
- Do not use more than one mattress in the cot.
- The cot is ready for use only when the locking mechanisms are on. Before use, carefully check that these mechanisms are fully switched on.
- The lowest position of the cot is the safest and should always be used as soon as the child starts to sit up.
- The upper position of the cot is suitable for children weighing up to 9 kg. If your child starts to sit down himself, use only the lower position.

- If you leave the child unattended in the cot, always make sure that the side entrance is fastened with a zipper.
- Before replacing the base with the lowest one, it is necessary to remove the support rails.
- All mounting elements should always be tight, connections should be regularly checked and tightened if necessary.
- The cot can not be used by children who can get out of it themselves, it may cause a fall and serious injuries or even death.
- **WARNING** - Only use the mattress sold with this cot, do not add a second mattress on this one, suffocation hazards.
- The mattress is an integral part of the bed.



CHANGING PAD WARNING - Do not leave the child unattended.

- The baby cots should be blocked before using the changing table.
- The changing table is suitable for children up to 12 months of age and weighing up to 11 kg.
- Any additional or replacement parts can only be obtained from the manufacturer.
- Do not use the changing unit if any part is broken, torn or missing.
- Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires etc. in the near vicinity of the changing unit.
- All mounting elements should always be tightened, joints should be checked regularly and tightened if necessary.



Battery Warnings

- **WARNING:** Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries out of the reach of children. If you suspect that batteries have been swallowed or inserted into any part of the body, seek medical advice immediately.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Do not mix different types of batteries or combine new and used ones.
- Insert batteries into the compartment according to the correct polarity (+ and -).
- Always remove an exhausted battery.
- Do not short-circuit the supply terminals.

Battery installation and removal:

- Unscrew the screw and slide off the battery compartment cover.
- Insert three AA batteries. Pay special attention to the battery polarity.
- Replace the cover and tighten the screw.
- To remove the batteries, unscrew the screw, slide off the battery compartment cover and remove the batteries from the toy.

Assembly instruction

1. Take the cot out of the bag and loosen the adhesive straps. Place the cot on the floor and put the bag aside (see fig. 1).
2. Separate the legs pulling them apart. Keep the central lock up. Otherwise handrails will not fit in the right place (see fig. 2).
3. Pull the middle part of each top rail covered with material so that they fit into place. Start with the longer rails, and then the shorter ones (see fig. 3).

Note! So that the sides of the cot / handrails are properly blocked, the central blockade of the floor must be raised upwards. The baby rails will not lock when the floor is unfolded.

4. Push the middle lock until the surface is completely flat (you will hear the click sound) (fig. 4).
5. Place the mattress in the cot (fig. 5). Fasten the mattress using Velcro on the two short sides of the mattress (there are special openings in the floor for fastening).

Base installation

The base should be attached using the zipper. Once the base is attached, secure the zipper with a buckle and cover it with a Velcro pad. Slide the reinforcement tubes into the sewn handles and connect them (they must be paired properly). Place the mattress onto the tube-reinforced base and fasten it with Velcro from below (fig. 6).

Canopy installation

Place the rear part of the canopy on the cot, then stretch the fabric and attach the canopy to the cot using plastic clamp holders.

After the roof has been mounted, it should be pressed several times from the top to get rid of the pointed shape, which is picked up in the carton (fig. 7).

The mosquito net may only be used with the canopy folded out. If you want to fold the canopy - detach the mosquito net (fig. 8).

Changing table assembly instruction

Put the stabilizing tubes (A) into the fabric guides on the changing table. Connect the tubes (B). Fasten the Velcro on the shorter ends of the fabric. Then mount the changing table with the use of mounting elements to both short and long side of the cot frame. Attach the organizer to the dedicated part of the cot frame and fasten the Velcro closure (fig. 9). Leave the changing table hanging on the side of the cot when not currently in use (fig. 10).

Organizer installation

To attach the organizer, hang it on the cot rail using the hooks (fig. 11).

The cot folding instruction

1. Remove all the cot accessories. Remove the mattress, canopy, organizer and all the other accessories. Grasp the centre handle located in the middle of the floor and pull it up (fig. 12). The upper level base doesn't need to be taken down before folding.
2. To unlock the upper rails, press the indicated buttons on each side of them. Pull it slightly up and then push it down. Unlock the shorter sides first, and then do the same with the longer ones (fig. 13).
3. While still pulling up the handle, lift the floor of the cot and fold the legs (fig. 14).

4. Wrap the folded cot with the mattress and fasten it with Velcro straps. Put the folded cot into the bag (fig. 15.). If the disassembly is unsuccessful, repeat the whole process again until the product is folded.

Cleaning

Wipe the product with a damp cloth, then allow to dry.

Changing table - clean with warm water and mild soap. Do not dry clean and do not use caustic agents. Do not dry mechanically, do not iron.

The pictures in this manual are for illustrative purposes only. Therefore, they may differ from the actual product.

PL

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: **help@lionelo.com**

Uwaga! Montaż musi być przeprowadzony przez osobę dorosłą.

Niezastosowanie się do tych ostrzeżeń i instrukcji montażu może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

Producent:

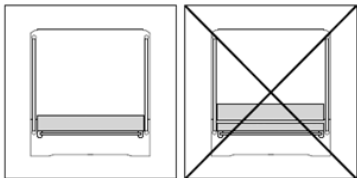
BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

WAŻNE, ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAŻNIE

OSTRZEŻENIA

- Bądź świadomy ryzyka otwartego ognia i innych źródeł silnego ciepła, takich jak promienniki elektryczne, piecyki gazowe itp. w pobliżu łóżeczka.
- Nie używaj łóżeczka jeśli jakkolwiek część zestawu jest zepsuta, podarta lub zaginiona, korzystaj tylko z części zamiennych zatwierdzonych przed producenta.
- Nie zostawiaj niczego w łóżeczku lub nie umieszczaj łóżeczka w pobliżu innego sprzętu, który mógłby stanowić podparcie dla stopy lub spowodować niebezpieczeństwo uduszenia dziecka np. wstążki, sznurki, przewody, zasłony.
- Nie używaj więcej niż jednego materaca w łóżeczku.
- Łóżeczko jest gotowe do użycia tylko gdy mechanizmy blokujące są włączone. Przed rozpoczęciem użytkowania starannie sprawdź czy mechanizmy te są w pełni włączone.
- Najniższa pozycja łóżeczka jest najbezpieczniejsza i powinna być zawsze używana gdy tylko dziecko zaczyna samodzielnie siadać.
- Wyższa pozycja łóżeczka jest odpowiednia dla dzieci o wadze do 9 kg. Jeśli Twoje dziecko zacznie samodzielnie siadać, należy korzystać wyłącznie z niższej pozycji.
- Jeśli zostawiasz dziecko bez opieki w łóżeczku zawsze upewnij się, że wejście boczne jest zapięte zamkiem błyskawicznym.
- Przed zmianą położenia podstawy na najniższe, konieczne jest usunięcie szyn podtrzymujących.
- Wszystkie elementy montażowe powinny być zawsze dokręcone, złącza powinny być regularnie sprawdzane i dokręcane w razie potrzeby.
- Łóżeczko nie może być użytkowane przez dzieci które mogą się samodzielnie z nich wydostać, może to grozić upadkiem i poważnymi obrażeniami a nawet śmiercią.
- **OSTRZEŻENIE** – Należy używać wyłącznie materaca dołączonego do zestawu, nie wolno dodać drugiego materaca, ryzyko uduszenia.
- Materac jest integralnym elementem łóżeczka.



PRZEWIJAK OSTRZEŻENIA - Nie pozostawiaj dziecka bez nadzoru.

- Kółka łożeczka należy zablokować przed użyciem przewijaka.
- Przewijak jest przeznaczony dla dzieci do 12. miesiąca życia oraz o wadze do 11kg.
- Wszelkie dodatkowe lub zamienne części można uzyskać wyłącznie u producenta.
- Nie należy używać przewijaka, jeśli jakkolwiek część jest złamana, rozdarta lub brakująca.
- Bądź świadomy ryzyka otwartego ognia i innych źródeł silnego ciepła, takich jak promienniki elektryczne, piecyki gazowe itp. w pobliżu przewijaka.
- Wszystkie elementy montażowe powinny być zawsze dokręcone, złącza powinny być regularnie sprawdzane i dokręcane w razie potrzeby.



Ostrzeżenia dla baterii

- OSTRZEŻENIE: Zużyte baterie natychmiast usunąć. Nowe i zużyte baterie przechowywać poza zasięgiem dzieci. W przypadku podejrzenia połknięcia baterii lub włożenia ich do jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zwrócić się po poradę medyczną.
- Baterie nie przeznaczone do ładowania nie powinny być ładowane.
- Nie należy mieszać ze sobą baterii różnych rodzajów ani baterii używanych z nowymi.
- Wkładaj baterie do komory zgodnie z biegunowością (+ and -).
- Zawsze wyjmuj wyczerpaną baterię.
- Nie należy zwierać zacisków zasilania.

Montaż i demontaż baterii:

- Odkręć śrubkę i zsuń pokrywę komory na baterię.
- Włóż trzy baterie AA. Zwróć szczególną uwagę na polaryzację baterii.
- Załóż pokrywę z powrotem i przykręć śrubkę.
- Aby zdemontować baterie należy odkręcić śrubkę, zsunąć pokrywę komory na baterie i wyjąć baterie z zabawki.

Instrukcja montażu

1. Wyjmij łóžeczko turystyczne z torby i rozepnij pasy z przylepcami. Połóż łóžeczko na podłodze i odłóż torbę na bok (rys. 1).
2. Ustaw łóžeczko na podłodze i oddziel poszczególne nogi pociągając je w przeciwną stronę. Utrzymuj środkową blokadę w górze – inaczej poręcze nie wpasują się we właściwe miejsce (rys. 2).
3. Pociągnij za środkową część każdej górnej poręczy schowanej pod materiałem, by weszła we właściwe miejsce. Najpierw zajmij się dłuższymi poręczami, a następnie krótszymi (rys. 3).

Uwaga! Aby boki łóžeczka/poręcze prawidłowo się zablokowały środkowa blokada podłogi musi być uniesiona maksymalnie do góry. Poręcze łóžeczka nie zablokują się gdy podłoga jest rozłożona.

4. Wciśnij środkową blokadę, aż powierzchnia będzie całkowicie płaska (usłyszysz kliknięcie) (rys. 4).
5. Umieść w łóžeczku materac (rys. 5). Zapnij materac używając rzepów po dwóch krótszych stronach materaca (w podłodze znajdują się specjalne otwory do zapinania).

Instalacja podwyższenia

Podwyższenie należy przymocować za pomocą zamka błyskawicznego. Po zapięciu, zabezpiecz go przy pomocy klamry i nasuń osłonkę na zamek zapinając rzep. Wsuń rury usztywniające we wszyte uchwyty, następnie połącz je ze sobą (należy dobrać je parami). Nałóż materac na usztywnione rurami podwyższenie i zapnij od spodu za pomocą rzepów (rys. 6).

Montaż daszka

Nałóż tylną część daszka na łóžeczko, następnie naciągnij materiał i przyczep daszek do łóžeczka za pomocą plastikowych uchwytów zaciskowych.

Po zamontowaniu daszka należy docisnąć parokrotnie od góry, żeby pozbyć się spiczastego kształtu, którego nabiera w kartonie (rys. 7).

Moskitiera może być używana tylko przy rozłożonym daszku. Jeśli chcesz złożyć daszek - odepnij moskitierę (rys. 8).

Instrukcja składania przewijaka

Wsuń rury (A) usztywniające w materiałowe prowadnice przewijaka. Połącz je ze sobą (B). Na krótszych końcach, zapnij materiał rzepami. Następnie przypnij przewijak elementami mocującymi do krótszej i dłuższej ramy łóżeczka. Zapnij rzepy przewijaka na dedykowanych miejscach na ramie łóżeczka (rys. 9). Nieużywany przewijak pozostaw zawieszony na boku łóżeczka (rys. 10).

Montaż organizera

Aby zamontować organizer, powieś go na ramie łóżeczka za pomocą zaczepów (rys. 11).

Instrukcja składania łóżeczka

1. Wyjmij wszystkie akcesoria z łóżeczka. Wyjmij materac i zdejmij daszek, organizer oraz wszystkie akcesoria. Chwyć za środkowy uchwyt znajdujący się po środku podłogi i pociągnij do góry (rys. 12). Zamontowanego podwyższenia nie trzeba ściągać w celu złożenia produktu.
2. Aby odblokować górne poręcze, wciśnij zaznaczone przyciski znajdujące się po każdej stronie poręczy. Pociągnij lekko w górę i następnie wciśnij w dół. Najpierw odblokuj krótsze boki, a następnie dłuższe (rys. 13).
3. Wciąż pociągając w górę za uchwyt, podnieś podłogę łóżeczka i złoż nogi (rys. 14).
4. Owiń złożone łóżeczko materacem i zapnij je pasami za pomocą rzepów. Umieść złożone łóżeczko w torbie (rys. 15). Jeśli demontaż nie zakończy się sukcesem, powtórz cały proces od nowa aż do momentu złożenia

Czyszczenie

Produkt należy przecierać wilgotną szmatką, a następnie pozostawić do wyschnięcia.

Przewijak – czyścić ciepłą wodą i łagodnym mydłem. Nie czyścić chemicznie i nie używać żrących środków. Nie suszyć mechanicznie, nie prasować.

Użyte w instrukcji obsługi zdjęcia, są poglądowe i mogą się różnić od rzeczywistego stanu produktu.

Sehr geehrte(r) Kunde(in),

Wenn Sie Kommentare oder Fragen zum gekauften Produkt haben, kontaktieren Sie uns bitte unter folgender E-Mail: **help@lionelo.com**

Hinweis! Der Zusammenbau muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Nichtbeachtung dieser Hinweise und Bestimmungen der Montageanweisung kann zu schweren Verletzungen oder Tod führen.

Hersteller:

BrandLine Group Sp. z o.o.

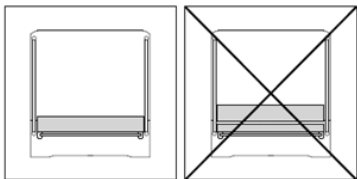
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

WICHTIG! FÜR KÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN! SORGFÄLTIG LESEN!

WARNHINWEISE

- Vergewissern Sie sich, dass das Kinderbett nicht in der Nähe von offenem Feuer oder starken Hitzequellen, wie z. B. elektrischen Heizstrahlern, Gasöfen oder ähnlichem aufgestellt ist.
- Benutzen Sie das Kinderbett nicht, wenn ein Teil davon gebrochen oder zerrissen ist oder fehlt und verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile.
- Lassen Sie keine Gegenstände im Kinderbett oder stellen Sie das Kinderbett nicht in die Nähe eines anderen Produktes, die als Fußhalt dienen könnten oder die eine Erstickungsgefahr oder Gefahr durch Strangulieren darstellen, z. B. Schnüre, Vorhang-/Gardinenkordel, usw.
- Benutzen Sie nicht mehr als eine Matratze im Kinderbett.
- Das Kinderbett ist erst dann gebrauchsfertig, wenn seine Rahmenarretierungen eingerastet sind. Prüfen Sie es sorgfältig vor Gebrauch, ob die Rahmenarretierungen vollständig eingerastet sind.

- Die untere Bettstellung ist die sicherste und sollte immer verwendet werden, sobald das Kind sich alleine aufsetzen kann.
- Die obere Stellung des Kinderbetts ist für Kinder mit einem Gewicht von bis zu 9 kg geeignet. Wenn Ihr Kind alleine sitzen kann, sollten Sie nur untere Bettstellung verwenden.
- Wenn Sie Ihr Kind unbeaufsichtigt im Kinderbett lassen, vergewissern Sie sich immer, dass der Seiteneingang mit Reißverschluss geschlossen ist.
- Bevor Sie den Bettboden in die untere Stellung bringen, entfernen Sie die Stützelemente.
- Alle Befestigungselemente sollten immer fest angezogen sein, Verbindungen sollten regelmäßig überprüft und bei Bedarf nachgezogen werden.
- Das Kinderbett darf nicht von Kindern benutzt werden, die alleine aus dem Bett herauskommen können. Sturzgefahr sowie Gefahr schwerer oder sogar lebensbedrohlicher Verletzungen!
- **WARNHINWEIS** – Verwenden Sie nur die im Set enthaltene Matratze, fügen Sie keine zweite Matratze hinzu. Erstickungsgefahr!
- Die Matratze ist ein Bestandteil des Kinderbettes.



WICKELAUFLAGE WARNHINWEIS- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt!

- Vor Gebrauch der Wickelauflage sind die Betträder zu blockieren.
- Die Wickelauflage ist für Kinder bis zu 12 Monaten und einem Gewicht von bis zu 11 kg geeignet.
- Sämtliche Zusatz- oder Ersatzteile sind nur vom Hersteller zu beziehen.
- Benutzen Sie die Wickelauflage nicht, wenn ein Teil davon gebrochen oder zerrissen ist oder fehlt.
- Vergewissern Sie sich, dass die Wickelauflage nicht in der Nähe von offenem Feuer oder starken Hitzequellen, wie z. B. elektrischen Heizstrahlern, Gasöfen

oder ähnlichem aufgestellt ist.

- Alle Befestigungselemente sollten immer fest angezogen sein, Verbindungen sollten regelmäßig überprüft und bei Bedarf nachgezogen werden.

Warnhinweise für Batterien

- **WARNUNG:** Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort. Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wurden, suchen Sie sofort ärztlichen Rat.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Mischen Sie keine verschiedenen Batterietypen und kombinieren Sie keine neuen mit gebrauchten Batterien.
- Legen Sie die Batterien entsprechend der richtigen Polarität (+ und -) in das Fach ein.
- Entfernen Sie stets eine erschöpfte Batterie.
- Schließen Sie die Versorgungsklemmen nicht kurz.

Einlegen und Entnehmen der Batterien:

- Schrauben Sie die Schraube heraus und schieben Sie die Abdeckung des Batteriefachs ab.
- Legen Sie drei AA-Batterien ein. Achten Sie besonders auf die Polarität der Batterien.
- Setzen Sie die Abdeckung wieder auf und schrauben Sie die Schraube fest.
- Um die Batterien zu entnehmen, schrauben Sie die Schraube heraus, schieben Sie die Abdeckung des Batteriefachs ab und nehmen Sie die Batterien aus dem Spielzeug heraus.

Montageanleitung

1. Nehmen Sie das Reisebett aus der Tasche heraus und lösen Sie die Klettverschlüsse. Stellen Sie das Reisebett auf den Boden und legen Sie die Tasche beiseite (Abb. 1).
2. Stellen Sie das Reisebett auf dem Boden auf und ziehen Sie die Bettfüße auseinander. Halten Sie die mittlere Verriegelung oben, damit die Streben richtig einrasten (Abb. 2).

3. Ziehen Sie an der Mitte jeder oberen Strebe unter dem Bezug, bis sie einrastet. Lassen Sie zuerst die längeren Streben und anschließend die kürzeren einrasten (Abb. 3).

Hinweis! Damit die Seitenteile des Reisebetts / die Streben richtig einrasten, muss die mittlere Bodenverriegelung maximal nach oben angehoben werden. Die Streben des Reisebetts lassen sich nicht einrasten, wenn der Bettboden nicht aufgeklappt ist.

4. Drücken Sie die mittlere Verriegelung, bis der Boden komplett flach ist (wird durch einen hörbaren Klick signalisiert) (Abb. 4).
5. Legen Sie die Matratze in das Reisebett ein (Abb. 5). Befestigen Sie die Matratze mit Klettverschlüssen an beiden kürzeren Seiten der Matratze (nutzen Sie dazu Befestigungslöcher im Bettboden).

Einhang

Befestigen Sie den Einhang mit Reißverschluss. Sichern Sie den Verschluss mit Schnalle und decken Sie ihn mit Klettverschlusskappe ab. Schieben Sie Stützelemente in innere Halterungen ein und verbinden Sie sie dann miteinander (paarweise verwenden). Legen Sie die Matratze in den gestützten Einhang ein und befestigen Sie sie von unten mit Klettverschlüssen (Abb. 6).

Verdeck

Setzen Sie das Hinterteil des Verdecks auf das Kinderbett auf, spannen Sie dann den Stoff und befestigen Sie das Verdeck mit Kunststoffhalterungen am Kinderbett.

Drücken Sie nach der Montage auf das Verdeck mehrmals von oben, um die spitze Transportverformung zu beseitigen (Abb. 7).

Das Moskitonetz darf nur bei aufgeklapptem Verdeck verwendet werden. Vor dem Zusammenfallen des Verdecks ist das Moskitonetz abzunehmen (Abb. 8).

Wickelauflage

Schieben Sie Stützelemente (A) in innere Halterungen der Wickelauflage ein. Verbinden Sie sie miteinander (B).

An den kürzeren Enden befestigen Sie den Stoff mit Klettverschlüssen. Anschließend befestigen Sie die Wickelstation mit den Befestigungselementen am kürzeren und längeren Bettrahmen. Befestigen Sie Klettverschlüsse der Wickelauflage an den

dafür vorgesehenen Stellen am Rahmen des Kinderbetts (Abb. 9). Lassen Sie die unbenutzte Wickelauflage an der Seite des Kinderbetts hängen (Abb. 10).

Organizer

Um den Organizer zu befestigen, hängen Sie ihn mithilfe der Haken am Gitterstab des Bettchens auf (Abb. 11).

Zusammenklappen des Kinderbetts

1. Entfernen Sie alle Gegenstände aus dem Kinderbett. Nehmen Sie die Matratze heraus und entfernen Sie das Verdeck, den Organizer und alle Accessoires. Ziehen Sie den Griff in der Mitte des Bettbodens nach oben (Abb. 12). Der montierte Einhang muss nicht entfernt werden, um das Kinderbett zusammenzuklappen.
2. Um obere Streben zu entriegeln, drücken Sie die Entriegelungsknöpfe auf jeder Seite der Streben. Ziehen Sie die Streben leicht nach oben und dann drücken Sie sie nach unten. Entriegeln Sie zuerst die kurzen Streben und dann die längeren (Abb. 13).
3. Heben Sie den Bettboden an und klappen Sie die Bettfüße zusammen, indem Sie immer noch am Griff nach oben ziehen (Abb. 14).
4. Wickeln Sie die Matratze um das zusammengeklappte Bett herum und befestigen Sie es mit Klettverschlüssen. Legen Sie das zusammengeklappte Bett in die Tasche ein (Abb. 15). Bei Problemen bei dem Zusammenklappen wiederholen Sie den Vorgang..

Reinigung

Wischen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch ab und lassen Sie es abtrocknen. Reinigen Sie die Wickelauflage mit warmem Wasser und milder Seife. Nicht chemisch reinigen und keine aggressiven Mittel verwenden. Nicht mechanisch trocknen, nicht bügeln.

Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt kann von den Abbildungen abweichen.

Уважаемый Клиент,

Если у вас есть какие-либо комментарии или вопросы о приобретенном продукте, пожалуйста, свяжитесь с нами: **help@lionelo.com**

Внимание! Монтаж должен осуществляться взрослым.

Несоблюдение этих предупреждений и инструкций по установке может привести к серьезным травмам или смерти.

Производитель:

BrandLine Group Sp. из о. о.

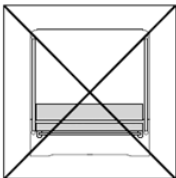
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

ВАЖНО, СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ: ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- Помните о рисках открытого огня и других источниках сильного тепла, таких как электрические обогреватели, газовые плиты и т.д. вблизи кровати.
- Не используйте кровать, если какая-либо часть комплекта сломана, порвана или потеряна, используйте только запасные части, одобренные производителем.
- Не оставляйте ничего в кровати и не размещайте кровать рядом с другим оборудованием, которое может служить опорой для ног или вызвать опасность удушья ребенка, например, ленточки, веревки, провода, шторы.
- Не используйте более одного матраса в кровати.
- Детская кровать готова к использованию только при включении блокирующих механизмов. Перед использованием тщательно проверьте, полностью ли включены эти механизмы.
- Самое низкое положение кровати является самым безопасным и всегда должно использоваться, как только ребенок начинает садиться самостоятельно.

- Более высокое положение кроватки подходит для детей весом до 9 кг. Если ваш ребенок начинает садиться самостоятельно, используйте только более низкое положение.
- Если вы оставляете ребенка без присмотра в кроватке, всегда убедитесь, что боковой вход застегнут на молнию.
- Прежде чем поменять положение основания на самое низкое, необходимо снять опорные рельсы.
- Все монтажные элементы всегда должны быть затянуты, соединения должны регулярно проверяться и затягиваться по мере необходимости.
- Детская кроватка не может использоваться детьми, которые могут самостоятельно выбраться из нее, это может привести к падению, серьезным травмам и даже смерти.
- **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ** - Используйте только матрас, входящий в комплект поставки, не добавляйте второй матрас, риск удушья.
- Матрас является неотъемлемой частью кроватки.



ПЕЛЕНАЛЬНЫЙ СТОЛИК ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ- Не оставляйте ребенка без присмотра

- Колеса кроватки должны быть заблокированы перед использованием пеленального столика.
- Пеленальный столик подходит для детей в возрасте до 12 месяцев и весом до 11 кг.
- Любые дополнительные или запасные части можно получить только у производителя.
- Не используйте пеленальный столик, если какая-либо часть сломана, разорвана или отсутствует.

- Помните о рисках открытого огня и других источниках сильного тепла, таких как электрические обогреватели, газовые плиты и т.д. вблизи пеленального столика.
- Все монтажные элементы всегда должны быть затянуты, соединения должны регулярно проверяться и затягиваться по мере необходимости.

Предупреждения по батарейкам

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Немедленно утилизируйте использованные батарейки. Храните новые и использованные батарейки в недоступном для детей месте. Если вы подозреваете, что батарейки были проглочены или введены в какую-либо часть тела, немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Не заряжайте одноразовые батарейки.
- Не смешивайте батарейки разных типов и не используйте новые вместе со старыми.
- Вставляйте батарейки в отсек, соблюдая правильную полярность (+ и -).
- Всегда извлекайте разряженную батарейку.
- Не допускайте короткого замыкания контактов питания.

Установка и извлечение батареек:

- Открутите винт и сдвиньте крышку отсека для батареек.
- Вставьте три батарейки типа AA. Обратите особое внимание на полярность батареек.
- Установите крышку на место и закрутите винт.
- Чтобы извлечь батарейки, открутите винт, сдвиньте крышку отсека для батареек и выньте батарейки из игрушки.

Инструкция по монтажу

1. Выньте туристическую кровать из сумки и расстегните ремни с липучками. Положите кровать на пол и отложите сумку в сторону (рис. 1).
2. Установите кровать на пол и отделите отдельные ножки, потянув их в противоположные стороны. Придерживайте центральную блокировку вверх - иначе поручни не войдут в нужное место (рис. 2).
3. Потяните за центральную часть каждого верхнего поручня, направленного

под материал, чтобы он вошел в нужное место. Сначала займитесь более длинными поручнями, а затем более короткими (рис. 3).

Внимание! Для того, чтобы бока кровати/поручни были правильно заблокированы, центральная блокировка пола должна быть поднята максимально вверх. Поручни кровати не заблокируются, когда пол разложен.

4. Нажимайте на центральную блокировку, пока поверхность не станет полностью плоской (вы услышите щелчок) (рис. 4).
5. Поместите матрас в кровать (рис. 5). Закрепите матрас, используя липучки на двух более коротких боках матраса (в полу есть специальные отверстия для крепления).

Установка подъема

Подъем фиксируется застежкой-молнией. После застегивания зафиксируйте его с помощью застежки и надвиньте крышку на молнию, застегнув липучку. Вставьте трубки крепления во вшитые держатели, затем соедините их между собой (подбирайте их попарно). Наденьте матрас на укрепленный трубками подъем и закрепите его снизу липучками (рис. 6).

Монтаж козырька

Поместите заднюю часть козырька над кроватью, затем натяните материал и прикрепите козырек к кровати с помощью пластиковых ручек-зажимов. Когда козырек установлен, нажмите пару раз сверху вниз, чтобы избавиться от заостренной формы, которую он принимает в коробке (рис. 7).

Москитную сетку можно использовать только при разложенном козырьке. Если вы хотите сложить козырек - отсоедините москитную сетку (рис. 8).

Инструкция по складыванию пеленального столика

Вставьте трубы (А) крепления в тканевые направляющие пеленального столика. Соедините их вместе (В). На коротких концах закрепите ткань липучками. Затем прикрепите пеленальный столик к более короткой и более длинной раме кровати. Закрепите липучки органайзера в специальных местах на раме кровати (рис. 9). Оставьте пеленальный коврик висеть на боковой стенке кровати, когда он не используется (рис. 10).

Монтаж органайзера

Чтобы прикрепить органайзер, повесьте его на перила кровати с помощью крючков (рис. 11).

Инструкция по складыванию кровати

- 1.** Выньте все аксессуары из кровати. Выньте матрас и снимите козырек, органайзер и все аксессуары. Возьмитесь за центральную ручку, расположенную по центру пола, и потяните вверх (рис. 12). Для того, чтобы сложить изделие не нужно снимать установленный подъем.
- 2.** Чтобы разблокировать верхние поручни, нажмите отмеченные кнопки на каждой стороне поручней. Потяните немного вверх и затем нажмите вниз. Сначала разблокируйте более короткие стороны, а затем более длинные (рис. 13).
- 3.** Продолжая тянуть вверх держатель, поднимите пол кровати и сложите ножки (рис. 14).
- 4.** Оберните сложенную кровать матрасом и закрепите ее ремнями с помощью липучек. Поместите сложенную кровать в сумку (рис. 15) Если не удалось выполнить демонтаж, повторите весь процесс снова до момента достижения успеха.

Очистка

Изделие следует протирать влажной тканью, а затем дать ему высохнуть. Пеленальный столик - очищать теплой водой и мягким мылом. Не подвергать химической чистке и не использовать коррозионные средства. Не сушить механически, не гладить.

Фотографии, используемые в руководстве пользователя, являются наглядными и могут отличаться от фактического состояния изделия.

Egregio cliente!

Se hai commenti o domande sul prodotto che hai acquistato, ti preghiamo di contattarci all'indirizzo: **help@lionelo.com**

Attenzione! Il montaggio del prodotto deve essere effettuato da un adulto. Il mancato rispetto di queste avvertenze e istruzioni di montaggio può causare lesioni gravi o la morte.

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.

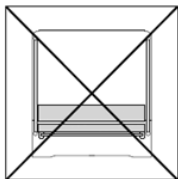
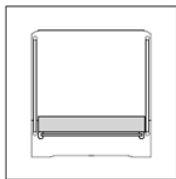
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

IMPORTANTE, CONSERVARE PER LA CONSULTAZIONE IN FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE

AVVERTENZE

- Bisogna essere consapevoli dei rischi legati alle fiamme libere e altre sorgenti di calore, come stufe elettriche, stufe a gas, ecc. presenti vicino alla culla.
- Non utilizzare la culla se una qualsiasi parte del kit è rotta, strappata o mancante, utilizzare solo pezzi di ricambio approvati dal produttore.
- Non lasciare oggetti nella culla o posizionare la culla vicino ad altre attrezzature che potrebbero costituire un sostegno per il piede o causare un pericolo di strangolamento per il bambino, ad es. nastri, corde, fili, tende.
- Non utilizzare più di un materasso nella culla.
- La culla è pronta per l'uso solo quando i meccanismi di bloccaggio sono attivi. Prima di iniziare l'utilizzo, verificare attentamente se questi meccanismi sono stati completamente attivati.

- La posizione più bassa della culla è la più sicura e deve essere sempre utilizzata non appena il bambino inizierà a sedersi da solo.
- La posizione più alta della culla è adatta a bambini di peso fino a 9 kg. Se il bambino inizia a sedersi da solo, usare solo la posizione inferiore.
- Se il bambino viene lasciato incustodito nella culla, assicurarsi sempre che l'ingresso laterale sia chiuso tramite la cerniera.
- Prima di abbassare al massimo la posizione della base, rimuovere le guide di supporto.
- Tutti gli elementi di montaggio devono essere sempre serrati, i giunti devono essere regolarmente controllati e serrati in caso di necessità.
- La culla non può essere utilizzata da bambini in grado di uscire da essa da soli, può costituire un pericolo di caduta e ferite gravi e persino di morte.
- **ATTENZIONE** – Utilizzare solo il materasso incluso nel kit, non aggiungere un secondo materasso, per via del rischio di soffocamento.
- Il materasso è parte integrante della culla.



AVVERTENZE SUL FASCIATOIO - Non lasciare il bambino incustodito.

- Le ruote della culla devono essere bloccate prima di utilizzare il fasciatoio.
- Il fasciatoio è progettato per bambini fino a 12 mesi di età e peso fino a 11 kg.
- Eventuali accessori o ricambi possono essere ottenuti solo dal produttore.
- Non utilizzare il fasciatoio se una qualsiasi parte di esso è rotta, strappata o mancante.
- Essere consapevoli dei rischi legati alle fiamme libere e altre fonti di calore forte, come stufe elettriche, stufe a gas, ecc. presenti vicino al fasciatoio.
- Tutti gli elementi di montaggio devono essere sempre serrati, i giunti devono essere regolarmente controllati e serrati in caso di necessità.

Avvertenze per le batterie

- **AVVERTENZA:** Smaltire immediatamente le batterie usate. Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se si sospetta che le batterie siano state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Non mescolare diversi tipi di batterie né combinare batterie nuove con quelle usate.
- Inserire le batterie nel vano rispettando la corretta polarità (+ e -).
- Rimuovere sempre una batteria esaurita.
- Non cortocircuitare i terminali di alimentazione.

Installazione e rimozione delle batterie:

- Svitare la vite e far scorrere il coperchio del vano batterie.
- Inserire tre batterie AA. Prestare particolare attenzione alla polarità delle batterie.
- Rimettere il coperchio e avvitare la vite.
- Per rimuovere le batterie, svitare la vite, far scorrere il coperchio del vano batterie e rimuovere le batterie dal giocattolo.

Istruzioni di montaggio

1. Rimuovere il lettino da viaggio dalla borsa e aprire le cinghie. Posizionare la culla sul pavimento e riporre la borsa (fig. 1).
2. Posizionare la culla sul pavimento e aprire le singole gambe, tirandole in direzioni opposte. Tenere mediante il blocco centrale, altrimenti le sponde non assumeranno la corretta posizione (fig. 2).
3. Tirare la parte centrale di ogni sponda superiore nascosta sotto il materiale, in modo che assuma la posizione appropriata. Iniziare prima con le sponde più lunghe, successivamente procedere con quelle più corte (fig. 3).

Attenzione! Affinché i lati della culla/le sponde si blocchino correttamente, il blocco centrale del pavimento deve essere sollevato al massimo. Le sponde della culla non si bloccheranno se il pavimento è aperto.

4. Premere il blocco centrale fino a quando la superficie non sarà completamente piana (udiremo un clic) (fig. 4).

5. Posizionare il materasso nella culla (fig. 5). Fissare il materasso usando i velcro sui due lati più corti del materasso (sono presenti dei fori speciali per il fissaggio al pavimento).

Installazione del rialzo

Il rialzo deve essere fissato mediante una cerniera. Dopo il fissaggio, proteggerlo con una fibbia e far scorrere la protezione sopra la chiusura, fissando il velcro. Inserire i tubi di irrigidimento nelle guide tessili, quindi collegarli insieme (devono essere scelti a coppie). Posizionare il materasso sul rialzo irrigidito mediante il tubo, quindi fissare dal basso con le chiusure a velcro (fig. 6).

Installazione del tettuccio

Installare la parte posteriore del tettuccio sulla culla, quindi allungare il materiale e fissare il tettuccio alla culla con il sistema di fissaggio in plastica.

Dopo aver installato il tettuccio, premere più volte dall'alto per eliminare la forma appuntita che quest'elemento acquisisce nella scatola di cartone (fig. 7). La zanzariera può essere utilizzata solo con il tettuccio aperto. Se si desidera ripiegare il tettuccio, scollegare la zanzariera (fig. 8).

Istruzioni per la chiusura del fasciatoio

Far scorrere i tubi (A) di rinforzo nelle guide tessili del fasciatoio. Collegarli insieme (B). Alle estremità più corte, fissare il materiale con il velcro. Quindi fissare il fasciatoio con gli elementi di fissaggio al telaio più corto e più lungo della culla. Fissare il velcro dell'organizer nei posti dedicati sul telaio della culla (fig. 9). Lasciare il fasciatoio inutilizzato sospeso sul lato della culla (fig. 10).

Installazione dell'organizer

Per fissare l'organizer, appenderlo alla sponda del lettino utilizzando i ganci (fig. 11).

Istruzioni per la chiusura della culla

1. Rimuovere tutti gli accessori dalla culla. Rimuovere il materasso e rimuovere il tettuccio, l'organizer e tutti gli accessori. Afferrare la maniglia centrale che si trova al centro del pavimento e tirare verso l'alto (fig. 12). Il rialzo montato non deve essere rimosso per richiudere il prodotto.

2. Per sbloccare le sponde superiori, premere i pulsanti contrassegnati su ciascun lato della sponda. Tirare leggermente verso l'alto e poi premere verso il basso. Sbloccare prima i lati più corti, poi quelli più lunghi (fig. 13).
3. Tirando ancora la maniglia verso l'alto, sollevare il pavimento della culla e piegare le gambe (fig. 14).
4. Avvolgere con il materasso la culla così piegata e fissarla con le cinghie con velcro. Posizionare la culla piegata nella sacca (fig. 15). Se lo smontaggio non è stato effettuato correttamente, ripetere l'intero processo da zero fino al momento del montaggio.

Pulizia

Il prodotto deve essere pulito con un panno umido, quindi lasciato asciugare. Fasciatoio – pulire con acqua tiepida e sapone neutro. Non lavare a secco o utilizzare detergenti caustici. Non asciugare meccanicamente, non stirare.

Le foto utilizzate nel manuale d'uso sono illustrative e possono differire dall'aspetto effettivo del prodotto.

FR

Cher Client !

Si vous avez des commentaires ou des questions sur le produit que vous avez acheté, veuillez nous contacter : **help@lionelo.com**

Attention ! L'installation doit être réalisée par un adulte. Le non-respect des avis et instructions d'installation peut entraîner des blessures graves ou la mort.

Fabricant :

BrandLine Group Sp. z o. o.

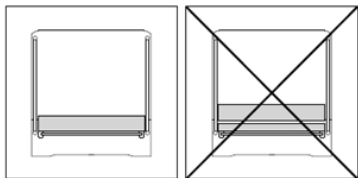
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

IMPORTANT, À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE :

LIRE ATTENTIVEMENT

AVERTISSEMENTS

- Soyez conscient du risque de flammes nues et d'autres sources de forte chaleur telles que les radiateurs électriques, les cuisinières à gaz, etc. à proximité du lit.
- N'utilisez pas le lit bébé si une partie du kit est cassée, déchirée ou manquante, utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
- Ne laissez rien dans le lit bébé et ne placez pas le lit à proximité d'autres équipements qui pourraient servir d'appui aux pieds ou présenter un risque d'étranglement pour le bébé, par exemple des rubans, des cordons, des fils, des rideaux.
- N'utilisez pas plus d'un matelas dans le lit bébé.
- Le lit n'est prêt à être utilisé que lorsque les mécanismes de verrouillage sont engagés. Vérifiez soigneusement que ces mécanismes sont entièrement activés avant de les utiliser.
- La position la plus basse du lit est la plus sûre et doit toujours être utilisée dès que le bébé commence à se tenir assis de manière autonome.
- La position haute du lit convient aux enfants pesant jusqu'à 9 kg. Lorsque votre enfant commence à s'asseoir de manière autonome, seule la position basse doit être utilisée.
- Si vous laissez votre enfant sans surveillance dans le lit, assurez-vous toujours que l'entrée latérale est fermée par une fermeture éclair.
- Il est nécessaire de retirer les rails de support avant de repositionner la base dans sa position la plus basse.
- Tous les éléments de montage doivent toujours être serrés, les joints doivent être vérifiés régulièrement et resserrés si nécessaire.
- Le lit bébé ne doit pas être utilisé par des enfants qui peuvent en sortir seuls, car il y a un risque de chute et de blessures graves, voire mortelles.
- **AVERTISSEMENT** – Utilisez uniquement le matelas inclus dans le kit, n'ajoutez pas de second matelas, risque de suffocation.
- Le matelas fait partie intégrante du lit.



AVERTISSEMENTS CONCERNANT LA TABLE À

LANGER – Ne laissez pas votre enfant sans surveillance.

- Les roues du lit doivent être verrouillées avant d'utiliser la table à langer.
- La table à langer convient aux enfants jusqu'à 12 mois et pesant jusqu'à 11 kg.
- Toute pièce supplémentaire ou de rechange ne peut être obtenue qu'auprès du fabricant.
- N'utilisez pas la table à langer si une pièce est cassée, déchirée ou manquante.
- Soyez conscient du risque de flammes nues et d'autres sources de forte chaleur telles que les radiateurs électriques, les cuisinières à gaz, etc. à proximité de la table à langer.
- Tous les éléments de montage doivent toujours être serrés, les joints doivent être vérifiés régulièrement et resserrés si nécessaire.

Avertissements concernant les piles

- **AVERTISSEMENT** : Jetez immédiatement les piles usagées. Gardez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été avalées ou introduites dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Ne mélangez pas différents types de piles et ne combinez pas des piles neuves avec des piles usagées.
- Insérez les piles dans le compartiment en respectant la polarité correcte (+ et -).
- Retirez toujours une pile épuisée.
- Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation.

Installation et retrait des piles :

- Dévissez la vis et faites glisser le couvercle du compartiment à piles.
- Insérez trois piles AA. Portez une attention particulière à la polarité des piles.
- Remplacez le couvercle et revissez la vis.
- Pour retirer les piles, dévissez la vis, faites glisser le couvercle du compartiment à piles et retirez les piles du jouet.

Instructions de montage

1. Sortez le lit de voyage du sac et défaites les sangles avec les bandes adhésives. Placez le lit sur le sol et mettez le sac de côté (fig. 1).
2. Posez le lit sur le sol et séparez les différents pieds en les tirant vers les côtés opposés. Maintenez le verrou central vers le haut, sinon les rampes ne s'adapteront pas au bon endroit (fig. 2).
3. Tirez la partie centrale de chaque rampe supérieure sous le tissu pour qu'elle s'insère au bon endroit. Occupez-vous d'abord des rampes les plus longues, puis des plus courtes (fig. 3).

Attention ! Pour que les côtés du lit/rampes se verrouillent correctement, le verrou du plancher central doit être relevé le plus haut possible. Les rampes du lit ne se verrouillent pas lorsque le plancher est déplié.

4. Appuyez sur le verrou central jusqu'à ce que la surface soit complètement plate (vous entendrez un clic) (fig. 4).
5. Placez le matelas dans le lit (fig. 5). Fixez le matelas à l'aide de Velcro sur les deux côtés les plus courts du matelas (il y a des trous de fixation spéciaux dans le plancher).

Installation de l'élévation

L'élévation doit être fixée avec une fermeture éclair. Une fois attachée, fixez-la avec la boucle et glissez la housse sur la fermeture éclair en fermant le velcro. Faites glisser les tubes de raidissement dans les supports cousus, puis assemblez-les (par paires). Placez le matelas sur l'élévation supportée par le tube et fixez-le par le dessous avec du velcro (fig. 6).

Montage de l'auvent

Placez l'arrière de l'auvent sur le lit bébé, puis tendez le tissu et fixez l'auvent

au lit à l'aide des poignées à clip en plastique.

Une fois l'auvent monté, il faut le presser plusieurs fois vers le bas depuis le haut pour faire disparaître la forme pointue qu'il prend dans la boîte en carton (fig. 7). La moustiquaire ne peut être utilisée que lorsque l'auvent est déplié. Si vous voulez plier l'auvent, détachez la moustiquaire (fig. 8).

Instructions de démontage de la table à langer

Faites glisser les tubes de raidissement (A) dans les guides de tissu de la table à langer. Reliez-les entre eux (B). Aux extrémités les plus courtes, fixez le tissu avec du velcro. Fixez ensuite la table à langer à l'aide des fixations sur le cadre le plus court et le plus long du lit. Fixez les velcros de l'organisateur aux endroits prévus à cet effet sur le cadre du lit (fig. 9). Laissez la table à langer suspendue sur le côté du lit lorsqu'elle n'est pas utilisée (fig. 10).

Montage de l'organisateur

Pour fixer l'organiseur, accrochez-le au barreau du lit à l'aide des crochets (fig. 11).

Instructions de démontage du lit

1. Retirez tous les accessoires du lit. Retirez le matelas et enlevez l'auvent, l'organisateur et tous les accessoires. Saisissez la poignée centrale située au milieu du plancher et tirez vers le haut (fig. 12). Il n'est pas nécessaire de retirer l'élévateur monté pour démonter le produit.
2. Pour déverrouiller les rampes supérieures, appuyez sur les boutons marqués situés de chaque côté de la rampe. Tirez légèrement vers le haut, puis poussez vers le bas. Déverrouillez d'abord les côtés courts, puis les côtés longs (fig. 13).
3. Tout en continuant à tirer vers le haut sur la poignée, soulevez le plancher du lit et relevez les pieds (fig. 14).
4. Enveloppez le lit plié avec le matelas et fixez-le avec des bandes velcro. Placez le lit plié dans le sac (fig. 15). Si le démontage n'est pas réussi, recommencez le processus jusqu'à démontage complet.

Nettoyage

Le produit doit être essuyé avec un chiffon humide, puis laissé sécher.

Table à langer : nettoyez-la à l'eau chaude et au savon doux. Ne pas nettoyer

chimiquement ou utiliser des agents caustiques. Ne pas sécher mécaniquement, ne pas repasser.

Les photos utilisées dans le manuel d'instructions, ont un but illustratif et peuvent différer de l'état réel du produit.

ES

¡Apreciado cliente!

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: **help@lionelo.com**

¡Atención! EL MONTAJE DEBE SER LLEVADO A CABO POR UN ADULTO. El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones de montaje puede provocar lesiones graves o la muerte.

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.

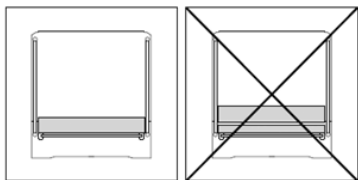
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

IMPORTANTE, CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

ADVERTENCIAS

- Ten en cuenta el riesgo de la presencia de fuego abierto y de otras fuentes de calor elevado, tales como radiadores y dispositivos eléctricos o de gas, etc., que se encuentren cerca de la cuna o del cambiador.
- No utilices la cuna si falta alguna pieza del kit, o alguna pieza está rota o desgarrada, utiliza solo las piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
- No dejes nada en la cuna, ni la coloques cerca de otros equipos que puedan servir de apoyo para los pies o que puedan constituir peligro de asfixia para el niño, como p. ej. cintas, cordones, cables o cortinas.

- No uses más de un colchón en la cuna.
- La cuna únicamente está lista para su uso cuando los mecanismos de bloqueo están activados. Antes de usar la cuna, comprueba cuidadosamente que estos mecanismos estén completamente activados.
- La posición más baja de la cuna es la más segura y siempre debe utilizarse tan pronto como el niño empiece a sentarse por sí solo.
- La posición más alta de la cuna es adecuada para niños con un peso de hasta 9 kg. Si tu hijo empieza ya a sentarse por sí solo, únicamente debe usar la posición más baja.
- Si dejas al niño desatendido en la cuna, asegúrate siempre de que la entrada lateral esté cerrada con cremallera.
- Los rieles de soporte deben ser retirados antes de que la base pueda ser desplazada a la posición más baja.
- Todos los elementos de montaje deben estar siempre apretados, las conexiones deben ser revisadas regularmente y apretadas cuando sea necesario.
- La cuna no debe ser utilizada por niños que puedan salir de ella por sí solos, esto puede provocar caídas y lesiones graves o incluso la muerte.
- **ADVERTENCIA** – Es necesario utilizar exclusivamente el colchón incluido en el kit, no está permitido añadir un segundo colchón, existe riesgo de asfixia.
- El colchón es parte integral de la cuna.



ADVERTENCIAS RELATIVAS AL CAMBIADOR: No dejes al niño desatendido.

- Es necesario bloquear las ruedas de la cuna antes de usar el cambiador.
- El cambiador está diseñado para niños de hasta 12 meses de edad y con un peso de hasta 11kg.
- Las piezas adicionales o de repuesto solo pueden obtenerse del fabricante.
- No utilices el cambiador si alguna pieza está rota, desgarrada o falta.

- Ten en cuenta el riesgo de la presencia de fuego abierto y de otras fuentes de calor elevado, como las varillas eléctricas, los dispositivos de gas, etc., que se encuentren cerca del cambiador.
- No uses el cambiador si alguna parte está rota, desgarrada o falta

Advertencias sobre las pilas

- **ADVERTENCIA:** Deseche las pilas usadas inmediatamente. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si sospecha que se han tragado pilas o se han introducido en alguna parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.
- Las pilas no recargables no deben recargarse.
- No mezcle diferentes tipos de pilas ni combine pilas nuevas con usadas.
- Introduzca las pilas en el compartimento respetando la polaridad correcta (+ y -).
- Retire siempre una pila agotada.
- No cortocircuite los terminales de alimentación.

Instalación y extracción de las pilas:

- Desatornille el tornillo y deslice la tapa del compartimento de pilas.
- Introduzca tres pilas AA. Preste especial atención a la polaridad de las pilas.
- Vuelva a colocar la tapa y apriete el tornillo.
- Para extraer las pilas, desatornille el tornillo, deslice la tapa del compartimento de pilas y retire las pilas del juguete.

Instrucciones de montaje

1. Saca la cuna de viaje de la bolsa y desabrocha las correas con cierres de velcro. Coloca la cuna en el suelo y pon la bolsa a un lado (fig. 1).
2. Coloca la cuna en el suelo y separa las patas individuales tirando de ellas en direcciones opuestas. Mantén el cierre central en la parte superior o las barandas no encajarán en el lugar correcto (fig.2).
3. Tira hacia arriba de la parte media de cada baranda superior metida debajo de la tela, de forma que encaje en el lugar correcto. Primero ocúpate de las barandas más largas, después de las más cortas (fig. 3).

¡Atención! para que los lados de la cuna / barandas se cierren correctamente, el

cierre central del suelo de la cuna debe ser levantado al máximo. Las barandas de la cuna no se bloquearán si el suelo de la cuna está extendido.

4. Presiona el cierre central hasta que la superficie quede completamente plana (escucharás un clic) (fig. 4).
5. Coloca el colchón en la cuna (fig. 5). Fija el colchón con los cierres de velcro en los dos lados más cortos del colchón (hay agujeros de fijación especiales en el suelo de la cuna).

Instalación de la plataforma

La plataforma se sujeta mediante un cierre de cremallera. Una vez que esté sujeta, cubre el cierre con la cubierta de velcro. Desliza los tubos de refuerzo en las asas cosidas, y luego conéctalos entre sí (por parejas). Pon el colchón en la plataforma reforzada con los tubos y sujétalo con ayuda del velcro (fig. 6).

Instalación de la capota

Coloca la parte trasera de la capota en la cuna, luego estira la tela y sujeta la capota a la cuna con los broches de presión de plástico. Una vez instalada la capota, se debe presionar varias veces desde arriba para deshacerse de la forma puntiaguda que adquiere en la caja (fig. 7).

La mosquitera solo se puede utilizar con la capota desplegada. Si desea plegar el dosel, retire la mosquitera (fig. 8).

Instrucciones para plegar el cambiador

Inserta los tubos de refuerzo (A) en las guías de tela del cambiador. Únelos (B). En los lados cortos une la tela usando los cierres adhesivos. Después fija el cambiador usando los elementos de fijación a los lados cortos y largos de la cuna. Fija el organizador al cuadro de la cuna en los lugares adecuados usando los cierres adhesivos (fig. 9). Deje el cambiador colgado en el lateral de la cuna cuando no esté en uso (fig. 10).

Montaje del organizador

Para instalar el organizador, cuélguelo en el travesaño de la cuna utilizando los ganchos (fig. 11).

Instrucciones para plegar la cuna

1. Retira todos los accesorios de la cuna. Saca el colchón y quita la capota, el organizador y todos los accesorios. Agarra la manija central situada en el centro del suelo de la cuna y tira de ella hacia arriba (fig. 12). No es necesario retirar la plataforma instalada para ensamblar el producto.
2. Para desbloquear las barandas superiores, presiona los botones marcados situados a cada lado de la baranda. Tira ligeramente hacia arriba y después presiona hacia abajo. Primero desbloquea los lados más cortos y luego los más largos (fig. 13).
3. Todavía tirando de la manija hacia arriba, levanta el suelo de la cuna y pliega las patas (fig. 14).
4. Envuelve la cuna plegada con el colchón y sujétalo con las tiras de velcro. Introduce la cuna plegada en la bolsa (fig. 15). Si la instalación no se ha realizado con éxito, repite todo el proceso de nuevo hasta el ensamblaje

Limpieza

El producto debe limpiarse con un paño húmedo y luego dejarlo secar.

Limpiar el cambiador con agua caliente y jabón suave. No limpiar con productos químicos ni utilizar agentes corrosivos. No secar mecánicamente, no planchar.

Las imágenes utilizadas en estas instrucciones son utilizadas únicamente como referencia y pueden diferir del estado real del producto.

NL

Beste Klant!

Als u opmerkingen of vragen heeft over een gekocht product, neem dan contact met ons op: **help@lionelo.com**

LET OP: DE MONTAGE MOET WORDEN UITGEVOERD DOOR EEN VOLWASSENE. Het niet naleven van deze waarschuwingen en montage instructies kan leiden tot ernstig letsel of de dood.

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o. o.

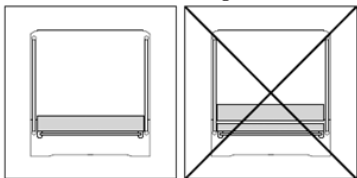
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

BELANGRIJK, BEWAAR VOOR DE TOEKOMST: LEES ZORGVULDIG

WAARSCHUWINGEN

- Wees u bewust van het risico van open vuur en andere bronnen van sterke warmte zoals radiatoren en elektrische, gas, enz. in de buurt van het kinderbedje.
- Gebruik het bedje niet als een onderdeel van de set gebroken of gescheurd is of ontbreekt, gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- Laat niets in het kinderbedje achter en plaats het bedje niet in de buurt van andere apparatuur die de voet kan ondersteunen of het risico op wurging van het kind kan veroorzaken, zoals linten, snoeren, kabels, gordijnen.
- Gebruik niet meer dan één matras in het bedje.
- Het bedje is pas klaar voor gebruik als de vergrendelmechanismen zijn geactiveerd. Controleer voor gebruik of de vergrendelmechanismen volledig zijn ingeschakeld.
- De laagste stand van het kinderbedje is het veiligst en moet altijd worden gebruikt zodra het kind zelfstandig begint te zitten.
- De hogere positie van het kinderbedje is geschikt voor kinderen met een gewicht tot 9 kg. Als uw kind zelfstandig gaat zitten, moet u alleen de onderste stand gebruiken.
- Als u uw kind zonder toezicht in het kinderbedje achterlaat, zorg er dan altijd voor dat de zij ingang is dicht geritst.
- Voordat de basis in de laagste stand wordt gezet, moeten de draagrails worden verwijderd.
- Alle bevestigingselementen moeten altijd worden aangedraaid, de verbindingen moeten regelmatig worden gecontroleerd en indien nodig worden aangedraaid.

- Het kinderbedje mag niet gebruikt worden door kinderen die alleen uit het bed kunnen komen, dit kan leiden tot vallen en ernstig letsel of zelfs de dood.
- **WAARSCHUWING** – Gebruik alleen de meegeleverde matras, voeg geen tweede matras toe, kans op verstikking.
- De matras is een integraal onderdeel van het kinderbed.



LUIERTAFEL WAARSCHUWINGEN: Laat uw kind niet zonder toezicht achter.

- Vergrendel de wielen van het bedje voordat u de luiertafel gebruikt.
- De luiertafel is ontworpen voor kinderen tot 12 maanden oud en met een gewicht tot 11 kg.
- Eventuele aanvullende of vervangende onderdelen kunnen alleen bij de fabrikant worden verkregen.
- Gebruik de luiertafel niet als er een onderdeel ontbreekt, gebroken of gescheurd is.
- Wees u bewust van het risico van open vuur en andere sterke hittebronnen, zoals vuren van elektrische staven, gas enz. In de directe omgeving van de luiertafel.
- Gebruik de luiertafel niet als een onderdeel gebroken of gescheurd is of ontbreekt.

Waarschuwingen voor batterijen

- **WAARSCHUWING:** Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg. Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen. Als u vermoedt dat batterijen zijn ingeslikt of in een lichaamsdeel zijn terechtgekomen, raadpleeg dan onmiddellijk een arts.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Meng geen verschillende soorten batterijen en combineer geen nieuwe met gebruikte batterijen.

- Plaats de batterijen in het compartiment volgens de juiste polariteit (+ en -).
- Verwijder altijd een lege batterij.
- Sluit de voedingsklemmen niet kort.

Plaatsen en verwijderen van batterijen:

- Draai de schroef los en schuif het deksel van het batterijvak eraf.
- Plaats drie AA-batterijen. Let goed op de polariteit van de batterijen.
- Plaats het deksel terug en draai de schroef vast.
- Om de batterijen te verwijderen, draait u de schroef los, schuift u het deksel van het batterijvak eraf en verwijdert u de batterijen uit het speelgoed.

Montage instructie

1. Neem het reisbed uit de tas en maak de riemen los met de klittenband. Leg het kinderbed op de grond en leg de tas aan de kant (afb. 1).
2. Plaats het bed op de grond en scheid de afzonderlijke poten door ze in tegengestelde richting te trekken. Houd het middelste slot naar boven - anders passen de leuningen niet op de juiste plaats (afb. 2).
3. Trek het middelste deel van elke bovenste reling onder de stof op de juiste plaats. Zorg eerst voor de langere leuningen en dan voor de kortere (afb. 3).

Let op! Om de zijkanen van het bed/leuning goed te kunnen vergrendelen, moet de centrale vloervergrendeling maximaal worden verhoogd. De leuning van het bed zullen niet vergrendelen als de vloer is uitgekapt.

4. Druk op de middelste vergrendeling totdat het oppervlak volledig vlak is (u hoort een klik) (afb. 4).
5. Leg de matras in het bedje (afb. 5). Bevestig de matras met klittenband aan de twee korte zijden van de matras (er zijn speciale bevestigingsgaten in de vloer).

Installatie van de verhoging

De verhoging is bevestigd met een ritssluiting. Na het vastmaken de ritssluiting met klittenband bedekken. Schuif de verstevigingsbuizen in de ingenaaide houders en verbind ze vervolgens met elkaar (pas ze in paren aan). Leg de matras op de verstevigde buis en maak deze vast met klittenband (afb. 6).

Montage van de luifel

Plaats de achterkant van de luifel over het bed, rek de stof uit en bevestig de luifel aan het bed met de plastic klemmen. Druk na het plaatsen van de luifel meerdere keren vanaf de bovenkant om de puntige vorm die het in de doos aanneemt kwijt te raken (afb. 7).

Het muskietennet mag alleen met uitgeklapte luifel worden gebruikt. Als u de luifel wilt opvouwen, maakt u de klamboe los (afb. 8).

Vouw instructies voor de luiertafel

Steek de buisjes (A) in de textiel geleiders van de luiertafel. Koppel ze aan elkaar (B). Sluit de stof aan de korte uiteinden met het klittenband. Monteer vervolgens de luiertafel met de bevestigingsstukken op het korte en lange frame van het bedje. Sluit het klittenband van de opberger op de hiervoor bestemde plaatsen op het frame van het bedje (afb. 9). Laat de commode aan de zijkant van het bedje hangen als deze niet in gebruik is (afb. 10).

Organizer montage

Om de organizer te bevestigen, hangt u deze met behulp van de haken aan de spijl van het bedje (afb. 11).

Instructies voor het opvouwen van het bed

1. Verwijder alle accessoires uit het bed. Neem de matras uit en verwijder de luifel, de organizer en alle accessoires. Pak de middelste handgreep in het midden van de vloer vast en trek deze omhoog (afb. 12). Het geïnstalleerde platform hoeft niet te worden verwijderd om het product te monteren.
2. Om de bovenste leuning te ontgrendelen, drukt u op de gemarkeerde knoppen aan beide zijden van de leuning. Trek iets naar boven en druk dan naar beneden. Ontgrendel eerst de korte zijden en vervolgens de langere (afb. 13).
3. Trek nog steeds aan het handvat, til de bodem op en vouw de poten (afb. 14).
4. Wikkel het opgevouwen kinderbedje met de matras en maak het vast met de klittenband. Plaats het opgevouwen kinderbedje in de tas (afb. 15). Als de demontage niet is gelukt, herhaalt u het hele proces helemaal opnieuw totdat de demontage is voltooid.

Reiniging

Het product moet worden afgeveegd met een vochtige doek en daarna worden gedroogd.

Luiertafel - Maak deze schoon met warm water en milde zeep. Gebruik geen chemische reiniging en gebruik geen bijtende middelen. Niet mechanisch drogen, niet strijken.

De in deze handleiding gebruikte foto's dienen alleen als voorbeeld en kunnen afwijken van de werkelijke staat van het product.

LT

Gerbiamas Kliente!

Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisiekitė su mumis: **help@lionelo.com**

DĖMESIO! MONTAVIMĄ TURI ATLIKTI SUAUGĘS ASMUO.

Jei nesilaikysite šių įspėjimų ir montavimo instrukcijų, galite rimtai susižaloti arba mirti.

Gamintojas:

BrandLine Group Sp. z o. o.

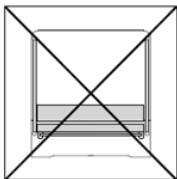
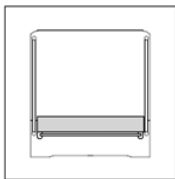
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lenkija

SVARBU, IŠSAUGOKITE ATEIČIAI: ĮDĖMIAI PERSKAITYKITE

ĮSPĖJIMAI

- Žinokite apie atviros liepsnos ir kitų stiprios šilumos šaltinių, pvz., šildytuvų ir elektros, dujų ir pan., grėsmę.
- Nenaudokite lovytės, jei kuri nors komplekto dalis yra sulūžusi, suplyšusi ar jos nėra, naudokite tik gamintojo patvirtintas atsargines dalis.

- Nepalikite nieko lovytėje ir nestatykite jos šalia kitos įrangos, kuri galėtų atremti vaiko koją arba kelti pavojų uždusti, pvz., kaspinių, virvių, laidų, užuolaidų.
- Lovytėje nenaudokite daugiau nei vieno čiužinio.
- Lovytė yra paruošta naudoti tik tada, kai užrakinami mechanizmai. Prieš naudodami atidžiai patikrinkite, ar šie mechanizmai yra visiškai įjungti.
- Žemiausia lovytės padėtis yra saugiausia ir visada turėtų būti naudojama, kai tik kūdikis pradeda atsistoti.
- Aukštesnė lovelės padėtis tinka vaikams, sveriantiems iki 9 kg. Jei vaikas pradeda savarankiškai sėdėti, naudokite tik žemesnę padėtį.
- Jei paliekate vaiką be priežiūros lovytėje, visada įsitikinkite, kad šoninis įėjimas uždarytas užtrauktuku.
- Prieš perkeldami pagrindą į žemiausią padėtį, atraminius bėgelius reikia nuimti.
- Visi tvirtinimo elementai visada turi būti priveržti, jungtys turi būti reguliariai tikrinamos ir prireikus priveržiamos.
- Vaikiškos lovytės negali naudoti vaikai, kurie patys gali iš jos išlipti, tai gali sukelti kritimą ir sunkius sužalojimus ar net mirtį.
- **ĮSPĖJIMAS** – Naudokite tik komplekte esantį čiužinį, nepridėkite antro čiužinio, rizika uždusti.
- Čiužinys yra neatskiriama lovytės dalis.



VYSTYMO LENTA ĮSPĖJIMAI: Nepalikite vaiko be priežiūros.

- Prieš naudodami vystymo lentą, ratukai turi būti užrakinti
- Vystymo lenta skirta vaikams iki 12 mėnesių ir sveriantiems iki 11 kg.
- Bet kokių papildomų ar atsarginių dalių galima įsigyti tik iš gamintojo
- Nenaudokite vystymo lentos, jei kuri nors dalis yra sulūžusi, suplyšusi arba jos nėra.
- Žinokite apie atviros liepsnos ir kitų stiprios šilumos šaltinių, pvz., elektrinių šildytuvų, dujinių viryklių ir pan., pavojų.
- Visi tvirtinimo elementai visada turi būti priveržti, jungtys turi būti reguliariai

tikrinamos ir prireikus priveržiamos.

Ispėjimai dėl baterijų

- ĮSPĖJIMAS: Nedelsiant utilizuokite panaudotas baterijas. Laikykite naujas ir panaudotas baterijas vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jei įtariate, kad baterijos buvo prarijtos arba įvestos į bet kurią kūno dalį, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
- Neįkraunamų baterijų negalima krauti.
- Nemaišykite skirtingų tipų baterijų ir nekombinuokite naujų su panaudotomis.
- Įdėkite baterijas į skyrių laikydamiesi teisingos poliškumo krypties (+ ir -).
- Visada išimkite išsikrovusią bateriją.
- Nesujunkite maitinimo gnybtų trumpuoju jungimu.

Baterijų įdėjimas ir išėmimas:

- Atsukite varžtą ir nustumkite baterijų skyriaus dangtelį.
- Įdėkite tris AA baterijas. Ypač atkreipkite dėmesį į baterijų poliškumą.
- Uždėkite dangtelį atgal ir priveržkite varžtą.
- Norėdami išimti baterijas, atsukite varžtą, nustumkite baterijų skyriaus dangtelį ir išimkite baterijas iš žaislo.

Montavimo instrukcija

1. Išimkite kelioninę lovytę iš maišo ir atsekite lipnias juostas. Padėkite lovytę ant grindų ir padėkite maišą į šalį (1 pav.)
2. Padėkite lovytę ant grindų ir atskirkite atskiras kojas, traukdami jas į priešingas puses. Išlaikykite vidurinį užraktą viršuje - kitaip turėklai tarpusavyje nebus suderinti tinkamoje vietoje. (2 pav.)
3. Traukite už kiekvieno viršutinio turėklo, esančio po audiniu, į vidurį, kol jis užsifiksuos. Pirma, pasirūpinkite ilgesniais turėklais, tada trumpesniais (3 pav.).

Dėmesio! kad lovytės / turėklų šonai tinkamai užsifiksuotų, centrinis grindų užraktas turi būti pakeltas aukščiau. Lovytės turėklai neužsifiksuos kai pagrindas nebus ištiestas

4. Paspauskite centrinį užraktą, kol paviršius bus visiškai lygus (išgirsite spragtelėjimą) (4 pav.).
5. Padėkite čiužinį į lovytę (5 pav.). Čiužinį pritvirtinkite lipniais užsegimais ant dviejų trumpesnių čiužinio šonų (ant pagrindo yra specialios tvirtinimo angos)

Pakėlimo įrengimas

Pakėlimas pritvirtintas užtrauktuku. Užsegę užtrauktuką uždenkite lipniu užsegimu. Įstumkite standinimo vamzdelius į įsiūtus laikiklius, tada sujunkite juos (suderinkite poromis). Uždėkite čiužinį ant sutvirtinto vamzdžio ir pritvirtinkite jį lipniais užsegimais (6 pav.).

Stogelio montavimas

Uždėkite galinę stogelio dalį virš lovelės, tada ištempkite audinį ir pritvirtinkite stogelį prie lovytės plastikiniais spaustukais.

Surinkę stogelį, kelis kartus paspauskite iš viršaus, kad atsikratytumėte smailios formos, kurią įgauna įpakavime (7 pav.)

Tinklelis nuo uodų gali būti naudojamas tik atlenkus stogelį. Jei norite sulankstyti baldakimą – nuimkite tinklėlį nuo uodų (8 pav.).

Vystymo lentos montavimo instrukcija

Įstumkite standinimo (A) vamzdelius į pervystymo stalo medžiagų kreipiklius. Sujunkite juos (B). Trumpuose galuose audinį pritvirtinkite Velcro lipduku. Tada prie trumpesnio ir ilgesnio lovytės rėmo pritvirtinkite pervystymo stalą su tvirtinimo detalėmis. Užsekite Velcro lipdukus tam skirtose vietose ant lovytės rėmo (9 pav.). Palikite persirengimo stalą kabantį ant lovytės šono, kai šiuo metu nenaudojate (10 pav.).

Reikmenų dėklo montavimas

Norėdami pritvirtinti organaizerį, pakabinkite jį ant lovelės turėklo naudodami kabliukus (11 pav.).

Lovytės sulankstymo instrukcija

1. Išimkite iš lovytės visus priedus. Išimkite čiužinį ir nuimkite stogelį, reikmenų dėklą ir visus priedus. Suimkite vidurinę rankeną pagrindo centre ir patraukite aukštyn (12 pav.). Norint surinkti gaminį, sumontuotos platformos nuimti nereikia.
2. Norėdami atrakinti viršutinius turėklus, paspauskite paryškintus mygtukus kiekvienoje turėklų pusėje. Traukite šiek tiek aukštyn ir tada paspauskite žemyn. Pirmiausia atrakinkite trumpesnes, tada ilgesnes puses (13 pav.).
3. Vis dar traukdami rankeną, pakelkite lovytės pagrindą ir sulenkite kojas (14 pav.).

4. Apvyniokite sulankstyją lovę čiužiniu ir pritvirtinkite lipniais dirželiais. Sudėkite sulankstyją lovę į maišą (15 pav.). Jei surinkimas nepavyksta, pakartokite visą procesą vėl ir vėl, kol surinkimas bus baigtas.

Valymas

Produktą reikia nuvalyti drėgnu skudurėliu ir palikti išdžiūti.

Vystymo lenta - nuvalykite šiltu vandeniu ir švelniu muilu. Nedarykite sauso valymo ir nenaudokite agresyvių medžiagų. Nedžiovinkite džiovyklėje, nelyginkite.

Naudojimo instrukcijoje naudojamos nuotraukos yra orientacinės ir gali skirtis nuo faktinės gaminio išvaizdos.

CS

Vážení zákazníci!

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: help@lionelo.com

UPOZORNĚNÍ! MONTÁŽ MUSÍ PROVÁDĚT DOSPĚLÁ OSOBA. Nedodržení těchto varování a pokynů k instalaci může mít za následek vážné zranění nebo smrt.

Výrobce:

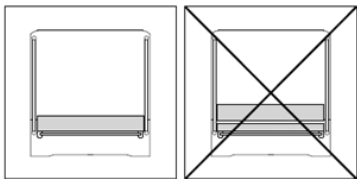
BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ: ČTĚTE POZORNĚ VAROVÁNÍ

- Uvědomte si riziko otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla, jako jsou elektrické ohřívače, plynová kamna atd. v blízkosti postýlky.

- Nepoužívejte postýlku, pokud je jakákoli část soupravy rozbitá, roztržená nebo chybí, používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem.
- Nenechávejte nic v postýlce a neumísťujte postýlku v blízkosti jiného zařízení, které by mohlo představovat podporu dětského chodidla nebo představovat riziko udušení, jako např. stuhy, provázky, kabely, závěsy.
- Ve postýlce nepoužívejte více než jednu matraci.
- Dětská postýlka je připravena k použití pouze tehdy, pokud jsou zajištěny zajišťovací mechanismy. Před použitím pečlivě zkontrolujte, zda jsou tyto mechanismy plně zaklesnuty.
- Nejnižší poloha postýlky je nejbezpečnější a měla by být použita vždy, jakmile dítě začne samo sedět.
- Vyšší poloha postýlky je vhodná pro děti s hmotností do 9 kg. Pokud Vaše dítě začne samo sedět, používejte pouze nižší polohu.
- Pokud necháváte dítě v postýlce bez dozoru, vždy se ujistěte, že je boční vchod uzavřen zipem.
- Před přemístěním základny do nejnižší polohy je nutné odstranit nosné lišty.
- Všechny upevňovací prvky by měly být vždy dotaženy, spoje by měly být pravidelně kontrolovány a v případě potřeby dotaženy.
- Postýlku nemohou používat děti, které se z ní mohou samy dostat, může to mít za následek pád a vážné zranění nebo dokonce smrt.
- **VAROVÁNÍ** - Používejte pouze dodanou matraci, nepřidávejte druhou matraci, hrozí udušení.
- Matrace je nedílnou součástí postýlky.



PŘEBALOVACÍ PULT VAROVÁNÍ:

Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

- Před použitím přebalovacího pultu by měla být zablokována kola postýlky.

- Přebalovací pult je určen pro děti do 12. měsíce a hmotnosti do 11 kg.
- Jakékoli další nebo náhradní díly lze získat výhradně od výrobce.
- Nepoužívejte přebalovací pult, pokud je některá část zlomená, roztržená nebo chybí.
- Uvědomte si riziko otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla, jako jsou elektrické ohřívače, plynová kamna atd. poblíž přebalovacího pultu.
- Všechny upevňovací prvky by měly být vždy dotaženy, spoje by měly být pravidelně kontrolovány a v případě potřeby dotaženy.

Upozornění k bateriím

- **UPOZORNĚNÍ:** Použité baterie ihned zlikvidujte. Uchovávejte nové i použité baterie mimo dosah dětí. Pokud máte podezření, že byly baterie spolknuty nebo vloženy do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Nenabíjatelé baterie se nesmějí dobíjet.
- Nemíchejte různé typy baterií ani nekombinujte nové s použitými.
- Vložte baterie do přihrádky podle správné polaritě (+ a -).
- Vybitou baterii vždy vyjměte.
- Nezpůsobujte zkrat na napájecích svorkách.

Vložení a vyjmutí baterií:

- Odšroubujte šroubek a sejměte kryt přihrádky na baterie.
- Vložte tři baterie AA. Věnujte zvláštní pozornost polaritě baterií.
- Nasaďte kryt zpět a zašroubujte šroubek.
- Chcete-li baterie vyjmout, odšroubujte šroubek, sejměte kryt přihrádky na baterie a vyjměte baterie z hračky.

Montážní návod

1. Vyjměte cestovní postýlku z tašky a odepněte popruhy se suchými zipy. Položte postýlku na podlahu a odložte tašku na bok (obr. 1).
2. Umístěte postýlku na podlahu a oddělte jednotlivé nohy jejich vytažením na opačné strany. Udržujte středovou blokádu nahoře - jinak nebude zábradlí pasovat na správném místě (obr. 2).
3. Zatáhněte za střed každého horního zábradlí zasunutého pod látku, dokud nezapadne na správné místo. Nejprve delší zábradlí, následně kratší (obr. 3).

UPOZORNĚNÍ! Aby se boky postýlky / zábradlí správně zajistily, musí být středová blokáda podlahy zvednuta maximálně nahoru. Zábradlí postýlky se nezablokuje, pokud je podlaha rozložená.

4. Zatlačte na středovou blokádu, dokud nebude povrch zcela rovný (uslyšíte cvaknutí) (obr. 4).
5. Umístěte do postýlky matraci (obr. 5). Připevněte matraci pomocí suchého zipu na dvou kratších stranách matrace (v podlaze se nachází speciální upevňovací otvory).

Instalace zvýšené platformy

Zvýšená platforma je připevněna zipem. Po připnutí překryjte zip krytem na suchý zip. Zasuňte výztužné trubky do všitých držáků, následně je spojte dohromady (spojte je do párů). Položte matraci na vyztuženou trubkami platformu a upevněte ji suchým zipem (obr. 6).

Montáž stříšky

Umístěte zadní část stříšky na postýlku, následně natáhněte látku a připevněte stříšku k postýlce pomocí plastových svorek.

Po instalaci střechy několikrát stiskněte shora, abyste se zbavili špičatého tvaru, který nabývá v krabici (obr. 7).

Moskytiéra se smí používat pouze s rozloženou stříškou. Pokud chcete stříšku složit - odpojte moskytiéru (obr. 8).

Návod skládání přebalovacího pultu

Zasuňte výztužné trubky (A) do látkového lemu přebalovacího pultu. Spojte je s sebou (B). Na krátkých koncích látku připevněte suchým zipem. Pak přebalovací pult připevněte pomocí upevňovacích prvků na kratší a delší rám postýlky. Zapněte suché zipy organizéru na určená místa na rámu postýlky (obr. 9). Když přebalovací pult právě nepoužíváte, nechte ho viset na boku postýlky (obr. 10).

Montáž organizéru

Chcete-li organizér namontovat, pověste ho na tyč postýlky pomocí háčků (obr. 11).

Návod skládání postýlky

1. Vyjměte veškeré příslušenství z postýlky. Vyjměte matraci a sejměte stříšku, organizér a veškeré příslušenství. Uchopte středové držadlo uprostřed podlahy a vytáhněte je nahoru (obr. 12). Aby bylo možné produkt sestavit, není třeba odstraňovat nainstalovanou platformu.
2. Odemkněte horní zábradlí stisknutím označených tlačítek na každé straně zábradlí. Zatáhněte mírně nahoru a následně zatlačte dolů. Nejprve odblokujte kratší strany, následně delší (obr. 13)
3. Neustále potahujíc za držadlo nahoru, zvedněte podlahu postýlky a sklopte nohy (obr. 14).
4. Složenou postýlku zabalte do matrace a zapněte ji popruhy pomocí suchých zipů. Umístěte složenou postýlku do tašky (obr. 15). Pokud montáž neproběhne úspěšně, opakujte celý proces znovu, dokud není montáž dokončena

Čištění

Výrobek je třeba otřít vlhkým hadříkem a následně nechat uschnout. Přebalovací pult - čistěte teplou vodou a jemným mýdlem. Nečistěte chemicky a nepoužívejte agresivní prostředky. Nesušte v sušičce, nežehlete.

Fotografie použité v návodu k použití jsou informativní a mohou se lišit od skutečného stavu výrobku.

HU

Kedves Ügyfelünk!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk: **help@lionelo.com**

FIGYELEM! AZ ÖSSZESZERELÉST FELNŐTTNEK KELL ELVÉGEZNIÉ.

A figyelmeztetések és az összeszerelési utasítások be nem tartása súlyos sérülést vagy halált okozhat.

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o. o.

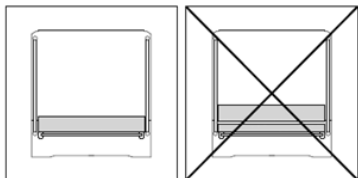
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

FONTOS, ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBIEKRE OLVASSA EL FIGYELMESEN

FIGYELMEZTETÉSEK

- Legyen tisztában a nyílt láng és más erős hőforrások, például elektromos fűtőtestek, gáztűzhelyek stb. veszélyével az ágy közelében.
- Ne használja a gyerekágyat, ha a készlet bármely része rossz, szakadt vagy hiányzik, csak a gyártó által jóváhagyott cserealkatrészeket használjon.
- Ne hagyjon semmit a gyerekágyban, és ne helyezze a gyerekágyat olyan eszközök közelébe, amelyek lábtámaszt nyújthatnak, vagy fulladás veszélyét idézhetik elő a gyermek számára, pl. szalagok, zsinórok, vezetékek, függönyök.
- Ne használjon egynél több matracot a gyerekágyban.
- A gyerekágy csak akkor áll készen a használatra, ha a zárszerkezetek be vannak kapcsolva. Használat előtt gondosan ellenőrizze, hogy ezek a mechanizmusok teljesen be vannak-e kapcsolva.
- A gyerekágy legalacsonyabb pozíciója a legbiztonságosabb, és mindig a legalacsonyabb pozíciót kell használni, amint a gyermek elkezd segítség nélkül felülni.
- A gyerekágy magasabb pozíciója legfeljebb 9 kg súlyú gyermekek számára alkalmas. Amikor gyermeke elkezd önállóan felülni, csak az alsó pozíciót szabad használni.
- Ha gyermekét felügyelet nélkül hagyja a kiságyban, mindig győződjön meg arról, hogy az oldalsó bejárat be van cipzárazva.
- Mielőtt az alapzatot a legalsó helyzetbe állítaná, feltétlen el kell távolítani a tartósíneket.
- Minden rögzítőelemet mindig meg kell húzni, az illesztéseket rendszeresen ellenőrizni kell, és szükség esetén meg kell húzni.
- A gyerekágyat nem szabad olyan gyermekeknek használniuk, akik maguktól ki tudnak belőle szállni, mivel ez leesést és súlyos sérülést vagy akár halált is okozhat.
- **FIGYELMEZTETÉS** - Kizárólag a mellékelt matracot használja, ne adjon hozzá második matracot, fulladás kockázata.

- A matrac a gyerekágy szerves része.



PELENKÁZÓASZTAL FIGYELMEZTETÉSEK:

Ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekét.

- A pelenkázóasztal használata előtt a kiságy kerekeit rögzíteni kell.
- A pelenkázóasztal 12 hónapos korig és 11 kg súlyig alkalmas.
- Minden további vagy cserealkatrész kizárólag a gyártótól szerezhető be.
- Ne használja a pelenkázóasztalt, ha bármelyik része törött, szakadt vagy hiányzik.
- Legyen tisztában a nyílt láng és más erős hőforrások, például elektromos hőszugárzó fűtőtestek, gáztűzhelyek stb. veszélyére a pelenkázóasztal közelében.
- Minden rögzítőelemet mindig meg kell húzni, az illesztéseket rendszeresen ellenőrizni kell, és szükség esetén meg kell húzni.

Figyelmeztetések az elemekhez

- FIGYELMEZTETÉS: A használt elemeket azonnal dobja ki. Az új és használt elemeket tartsa gyermekektől elzárt helyen. Ha azt gyanítja, hogy elemeket nyeltek le vagy a test valamely részébe kerültek, azonnal forduljon orvoshoz.
- A nem újratölthető elemeket tilos feltölteni.
- Ne keverjen különböző típusú elemeket, és ne kombinálja az újakat a használtakkal.
- Az elemeket a megfelelő polaritásnak (+ és -) megfelelően helyezze a rekeszbe.
- A lemerült elemet mindig távolítsa el.
- Ne rövidítse le a tápcsatlakozókat.

Az elemek behelyezése és eltávolítása:

- Csavarja ki a csavart és csúsztassa le az elemtartó rekesz fedelét.

- Helyezzen be három AA elemet. Különös figyelmet fordítson az elemek polaritására.
- Tegye vissza a fedelet és csavarja be a csavart.
- Az elemek eltávolításához csavarja ki a csavart, csúsztassa le az elemtartó rekesz fedelét, és vegye ki az elemeket a játékból.

Szerelési utasítás

1. Vegye ki az utazóágyat a táskából, és oldja ki a ragasztócsíkokat. Tegye a gyerekágyat a padlóra, és tegye félre a táskát (1. ábrát).
2. Helyezze a gyerekágyat a padlóra, és válassza szét az egyes lábakat úgy, hogy az ellentétes oldalra húzza őket. A középső zárat tartsa fent – különben a korlátok nem illeszkednek a megfelelő helyre (2. ábrát).
3. Húzza az egyes felső korlátok középső részét a szövet alá rejtve, hogy a megfelelő helyükre kerüljenek. Először a hosszabb, majd a rövidebb kapaszkodókra ügyeljen (3. ábrát).

Figyelem! Ahhoz, hogy a gyerekágy/korlátok oldalai megfelelően záródjanak, a középső padlózárat a lehető legmagasabbra kell emelni. A gyerekágy korlátai nem reteszeliődnek, ha a padlót szétszedték.

4. Nyomja meg a középső reteszt, amíg a felület teljesen síkba nem kerül (kattanást hall) (4. ábrát).
5. Helyezze a matracot a gyerekágyba (5. ábrát). Rögzítse a matracot tépőzárral a matrac két rövid oldalán (a padlóban speciális rögzítő lyukak vannak).

A megemelés telepítése

A megemelés cipzárral van rögzítve. Miután felerősítette, takarja le a cipzárt a tépőzáras borítással. Helyezze a merevítő csöveket a bevarrt tartókba, majd illessze össze ezeket (párban). Helyezze a matracot a csövekkel merevített megemelésre, és rögzítse tépőzárral (6. ábrát).

A napellenző felszerelése

Helyezze a napellenző hátulját a gyerekágy fölé, majd feszítse ki az anyagot, és rögzítse a napellenzőt a gyerekágyhoz a műanyag bilincsek segítségével. Ha a napellenző a helyén van, nyomja meg néhányszor felül, hogy a dobozban lévő hegyes alakjától megszabaduljon (7. ábrát).

A szúnyoghálót csak kihajtott ernyővel szabad használni. Ha össze akarja hajtani a lombkoronát - vegye le a szúnyoghálót (8. ábrát).

A pelenkázóasztal összerakási utasítások

Helyezze be a merevítő csöveket (A) a pelenkázó lap szövet vezetősinékbe. Csatlakoztassa egymáshoz őket (B). A rövidebb végeken rögzítse az anyagot a tépőzárakkal. Ezután rögzítse a pelenkázó lapot a rögzítő elemekkel a kiságy rövidebb és hosszabb keretére. Zárja be a szervező tépőzárjait a kiságy keretének erre a célra kialakított helyein (9. ábrát). Ha éppen nem használja, hagyja a pelenkázóasztalt a kiságy oldalán lógni (10. ábrát).

A csomagtartó összeszerelése

Az organizer felszereléséhez akassza azt a kiságy rácsára a horgok segítségével (11. ábrát).

Utasítások a gyerekágy összecsukásához

1. Vegye le az összes tartozékot a kiságyról. Vegye ki a matracot, és távolítsa el a napellenzőt, a csomagtartót és az összes tartozékot. Fogja meg a padlózat közepén található középső fogantyút, és húzza felfelé (12. ábrát). A telepített platformot nem kell eltávolítani a termék összeszereléséhez.
2. A felső korlátok reteszelésének kioldásához nyomja meg a kapaszkodó mindkét oldalán található jelzett gombokat. Húzza fel kissé, majd nyomja le. Először a rövidebb oldalakat, majd a hosszabbakat oldja ki (13. ábrát).
3. Miközben továbbra is felfelé húzza a fogantyút, emelje fel a kiságy padlóját, és hajtsa fel a lábakat (14. ábrát).
4. Az összehajtott ágyat burkolja be a matraccal, és rögzítse tépőzárakkal. Helyezze az összehajtott gyerekágyat a táskába (15. ábrát). Ha a szerelés nem sikerül, ismételje meg az egész folyamatot, egészen az összehajtásig.

Tisztítás

A terméket nedves ruhával törölje át, majd hagyja megszáradni.

Pelenkázóasztal – meleg és enyhén szappanos vízzel tisztítsa. Vegyileg ne tisztítsa. és ne használjon agresszív szereket. Ne szárítsa szárítógépben, ne vasalja.

A használati utasításban felhasznált képek tájékoztató jellegűek eltérhetnek a termék valóságos állapotától.

RO

Stimate Client!

Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați: **help@lionelo.com**

NOTĂ! MONTAREA TREBUIE REALIZATĂ DE CĂTRE O PERSOANĂ ADULTĂ. Nerespectarea acestor avertismente și instrucțiuni de montare poate duce la răniri grave sau la deces.

Producător

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

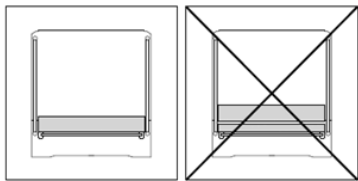
IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU VIITOR: CITIȚI CU ATENȚIE

AVERTIZĂRI

- Fiți conștienți de riscurile pe care le prezintă focul deschis sau alte surse de temperatură ridicată, cum ar fi sobe electrice, sobe cu gaz etc., în apropierea pătuțului.
- Nu utilizați pătuțul în cazul în care vreo piesă a kitului este stricată, ruptă sau lipsește, utilizați numai piese de schimb aprobate de producător.
- Nu lăsați nimic în pătuț și nici nu așezați pătuțul lângă alte echipamente pe care ar putea să-și sprijine copilul piciorul sau ar putea prezenta risc de sufocare, cum ar fi panglici, sfori, șnururi, perdele.
- Nu utilizați mai mult de o saltea în pătuț.
- Pătuțul este gata de utilizare numai atunci când mecanismele de blocare

sunt cuplate. Înainte de utilizare, verificați cu atenție dacă aceste mecanisme sunt cuplate complet.

- Cea mai joasă poziție a pătuțului este cea mai sigură și trebuie utilizată întotdeauna de îndată ce bebelușul începe să se așeze singur în șezut.
- Poziția superioară a pătuțului este potrivită pentru copiii cu greutatea de până la 9 kg. Dacă copilul dvs. începe să se așeze singur, folosiți numai poziția inferioară.
- Dacă lăsați copilul nesupravegheat în pătuț, asigurați-vă întotdeauna că intrarea laterală este închisă cu ajutorul fermoarului.
- Înainte de a muta baza în cea mai joasă poziție, este necesar să scoateți șinele de susținere.
- Toate elementele de montare trebuie întotdeauna strânse, articulațiile trebuie verificate în mod regulat și strânse dacă este necesar.
- Pătuțul nu poate fi folosit de copii care pot ieși singuri din el, această situație poate duce la căderi și răni grave sau chiar la deces.
- **AVERTIZARE** – Trebuie folosită numai salteaua prevăzută în kit, nu adăugați a doua saltea, risc de sufocare.
- Salteaua este parte integrantă a pătuțului.



Avertizare Masa de înfășat: Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.

- Roțile pătuțului trebuie blocate înainte de a folosi masa de înfășat.
- Masa de înfășat este destinată copiilor cu vârsta de până la 12 luni și cu o greutate de până la 11 kg.
- Orice piese suplimentare sau de schimb pot fi obținute numai de la producător.
- Nu utilizați masa de înfășat dacă orice piesă este stricată, ruptă sau lipsește.
- Fiți conștienți de riscul cauzat de flăcări și alte surse de căldură puternică, cum ar fi încălzitoare electrice, sobe de gaz etc. lângă masa de înfășat.

- Toate elementele de montare trebuie întotdeauna strânse, articulațiile trebuie verificate în mod regulat și strânse dacă este necesar.

Avertismente privind bateriile

- **AVERTISMENT:** Eliminați imediat bateriile folosite. Păstrați bateriile noi și cele folosite departe de copii. Dacă bănuieți că bateriile au fost înghițite sau introduse în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.
- Bateriile nerecărcabile nu trebuie reîncărcate.
- Nu amestecați tipuri diferite de baterii și nu combinați baterii noi cu cele folosite.
- Introduceți bateriile în compartiment respectând polaritatea corectă (+ și -).
- Înlocuiți întotdeauna o baterie descărcată.
- Nu scurtcircuitați bornele de alimentare.

Instalarea și scoaterea bateriilor:

- Deșurubați șurubul și glisați capacul compartimentului pentru baterii.
- Introduceți trei baterii AA. Acordați o atenție deosebită polarității bateriilor.
- Puneți capacul la loc și strângeți șurubul.
- Pentru a scoate bateriile, deșurubați șurubul, glisați capacul compartimentului pentru baterii și scoateți bateriile din jucărie.

Instrucțiune de montare

1. Scoateți pătuțul turistic din geantă și desfaceți curelele cu adeziv. Puneți pătuțul pe podea. (fig. 1)
2. Așezați pătuțul pe podea și separați picioarele trăgându-le în părți opuse. Țineți încuietoarea din mijloc în sus - altfel balustradele nu se vor potrivi corect. (fig. 2)
3. Trageți de centrul fiecărei balustrade superioare ascunse sub material până în momentul fixării în poziția corectă. În primul rând, aveți grijă de balustradele lungi, apoi de cele scurte. (fig. 3).

Atenție! pentru ca părțile laterale ale pătuțului/ balustradelor să se blocheze corect, blocada centrală a podelei pătuțului trebuie ridicată în sus. Balustradele pătuțului nu se vor bloca atunci când podeaua este întinsă.

4. Împingeți în jos blocada centrală până când suprafața este complet plană. (veți auzi un clic) (fig. 4).

5. Așezați salteaua în pătuț (fig. 5). Fixați salteaua folosind benzile cu arici pe cele două laturi scurte ale saltelei (există orificii speciale de fixare în podea).

Montarea platformei

Platforma este fixată cu fermoar. După fixare, acoperiți fermoarul cu elementul protector cu arici. Glisați tuburile de rigidizare în suporturile cusute, apoi conectați-le împreună (potrivii-le în perechi). Așezați salteaua pe tubul rigidizat și fixați-o cu ajutorul benzilor cu arici (fig. 6).

Montarea copertinei

Așezați partea din spate a copertinei peste pătuț, apoi întindeți materialul și atașați copertina la pătuț cu ajutorul clemelor de plastic.

După montarea copertinei, apăsați de mai multe ori de sus pentru a schimba forma ascuțită pe care o ia în cutie (fig. 7).

Plasa de tantari poate fi folosită numai cu baldachinul pliat. Dacă doriți să pliați baldachinul - detașați plasa de țânțari (fig. 8).

Instrucțiune de asamblare a mesei de înfășat

Glisați tuburile de rigidizare (A) în ghidajele din material ale mesei de înfășat. Conectați-le între ele (B). La capetele scurte, fixați materialul cu ajutorul benzilor cu arici. Apoi atașați masa de înfășat cu elementele de fixare la cadrul mai scurt și mai lung al. pătuțului. Prindeți benzile cu arici ale organizatorului pe locurile dedicate de pe rama pătuțului (fig. 9). Lăsați masa de înfășat atârnată pe partea laterală a pătuțului atunci când nu este utilizată în prezent (fig. 10).

Montarea organizatorului

Pentru a monta organizatorul, agățați-l pe bara pătuțului folosind cârligele (fig. 11).

Instrucțiune de asamblare a pătuțului

1. Scoateți toate accesoriile din pătuț. Scoateți salteaua și scoateți baldachinul, organizatorul și toate accesoriile. Apucați mânerul de mijloc din centrul podelei și trageți-l în sus. (fig. 12). Platforma instalată nu trebuie îndepărtată pentru a asambla produsul.
2. Pentru a debloca balustradele superioare, apăsați butoanele evidențiate

de pe fiecare parte a balustradei. Trageți ușor în sus și apoi apăsați în jos. Deblocați mai întâi laturile scurte, apoi laturile lungi (fig. 13).

3. În timp ce trageți încă de mâner, ridicați podeaua pătuțului și pliați picioarele (fig. 14).
4. Înfășurați pătuțul pliat cu salteaua și fixați-l cu ajutorul curelelor cu benzi cu arici. Așezați pătuțul pliat în geantă. (fig. 15). Dacă asamblarea a eșuat, repetați întregul proces din nou și din nou până în momentul asamblării complete

Curățare

Produsul trebuie șters cu o cârpă umedă și apoi lăsat să se usuce.

Masa de înfășurat - trebuie curățată cu apă caldă și săpun delicat. Nu curățați chimic și nu utilizați agenți agresivi. Nu uscați, nu călcați.

Fotografiile utilizate în manual sunt ilustrative și pot diferi de starea reală a produsului.

SV

Bäste Kund!

Kontakta oss gärna på: **help@lionelo.com** om du har några kommentarer eller frågor om den inköpta produkten.

Observera! Produkten ska monteras av en vuxen.

Underlåtenhet att följa dessa varningar och monteringsanvisningar kan leda till allvarlig personskada eller dödsfall.

Tillverkare:

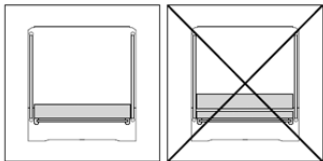
BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIG, SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK: LÄS NOGGRANT

VARNINGAR

- Var medveten om risker i samband med öppen låga och andra starka värmekällor som strålvärmare, el- och gasspisar osv. i närheten av sängen.
- Använd inte sängen när någon del av produkten är sönder, skadad eller borttappad, använd endast reservdelar som är godkända av tillverkaren.
- Lämna aldrig kvar något i sängen eller placera inte sängen i närheten av en annan utrustning som skulle kunna utgöra fotstöd eller orsaka kvävningsrisk för barnet, ex. remsor, skosnören, ledningar, gardiner.
- Använd inte mer än en madrass tillsammans med sängen.
- Sängen är klar att användas endast då låsningsmekanismerna är aktiverade. Före användning kontrollera noga att låsningsmekanismerna är helt aktiverade.
- Det lägsta läget är säkrast och ska alltid användas när barnet börjar sitta själv.
- Det högre läget är lämpligt för barn med vikt upp till 9 kg. Använd endast det lägre läget när ditt barn börjar sitta själv.
- alltid till att sidoutgången är stängd med blixtlåset när du lämnar kvar barnet i sängen utan uppsikt.
- Innan basens läge ändras till lägre läget måste stödskenorna tas bort.
- Alla monteringskomponenter ska alltid vara åtdragna, fästelement ska kontrolleras regelbundet och dras åt vid behov.
- Barnsängen får inte användas av barn som själv kan ta sig ur den, detta kan medföra risk för fall och allvarlig personskada eller till och med dödsfall.
- **VARNING** – Använd endast den medlevererade madrassen, det är förbjudet att lägga en madrass till på grund av kvävningsrisken.
- Madrassen utgör en integrerad del av sängen.



SKÖTBORD VARNINGAR - Lämna aldrig barnet utan uppsikt.

- Lås sängens hjul före användning av skötbordet.

- Skötbordet är avsett för barn upp till 12 månader eller upp till 11kg vikt.
- Alla extra eller reservdelar kan beställas endast hos tillverkaren.
- Använd inte skötbordet när någon del är bruten, sönderrivet eller saknas.
- Var medveten om risker i samband med öppen låga och andra starka värmekällor som strålvärmare, gasspisar osv. i närheten av skötbordet.
- Alla monteringskomponenter ska alltid vara åtdragna, fästelement ska kontrolleras regelbundet och dras åt vid behov.

Varningar för batterier

- VARNING: Kassera förbrukade batterier omedelbart. Förvara nya och använda batterier utom räckhåll för barn. Om du misstänker att batterier har sväljts eller förts in i någon del av kroppen, sök omedelbart läkarvård.
- Icke-laddningsbara batterier får inte laddas.
- Blanda inte olika typer av batterier eller kombinera nya med använda.
- Sätt i batterierna i facket enligt korrekt polaritet (+ och -).
- Ta alltid bort ett urladdat batteri.
- Kortslut inte strömförsörjningens anslutningar.

Isättning och borttagning av batterier:

- Skruva ur skruven och skjut av locket till batterifacket.
- Sätt i tre AA-batterier. Var särskilt uppmärksam på batteriernas polaritet.
- Sätt tillbaka locket och skruva fast skruven.
- För att ta bort batterierna, skruva ur skruven, skjut av locket till batterifacket och ta ut batterierna ur leksaken.

Monteringsanvisning

1. Ta turistsängen ut ur väskan och knäpp upp remmarna med kardborrebanden. Lägg ner sängen på golvet och lägg undan väskan (fig. 1).
2. Ställ upp sängen på golvet och separera respektive ben genom att dra dem i motsatta sidor. Håll mittspärren uppe - annars hamnar inte räckena på rätt plats (fig. 2).
3. Dra i mittdelen av varje övre räcke som är gömt under tyget så att den hamnar på rätt plats. Ta först tag i de längre räckena och sedan de kortare (fig. 3).

Observera! För att sängsidorna/räckena ska låsa på ett korrekt sätt måste golvet centralspärr vara maximalt upplyft. Räckena låser inte när golvet är utfällt.

4. Tryck in mittspärren tills ytan blir helt jämn (ett klickljud hörs) (fig. 4).
5. Placera madrassen inuti sängen (fig. 5). Fastsätt madrassen med hjälp av kardborreband på madrassens kortsidor (i golvet finns speciella öppningar för fastsättning).

Installation av förhöjningen

Förhöjningen ska fastsättas med hjälp av blixtlåset. Efter stängning säkra den med spännet och skjut skyddet in på blixtlåset genom att stänga kardborrebandet. Skjut in förstärkningsrör i de isydda hållarna och koppla ihop dem (väljs parvis). Placera madrassen på den rörförstärkta förhöjningen och fastsätt underifrån med hjälp av kardborrebanden.

Montering av suffletten

Dra sufflettens bakdel in på sängen, spänn upp tyget och fäst suffletten till sängen med hjälp av plasthållare.

Efter montering tryck ner suffletten uppifrån några gången för att bli av med den spetsiga formen som den intar i förpackningen (fig. 7).

Myggnätet kan endast användas vid uppfälld sufflett. Demontera myggnätet och du vill fälla ner suffletten.

Monteringsanvisning skötbord

Skjut in förstärkningsrören (A) i skötbordets tygstyrningar.. Koppla ihop dem (B). Fastsätt tyget med kardborrebanden på kortsidorna. Fastsätt sedan skötbordet med hjälp av fästelementen till sängramens kort- och långsida. Fastsätt skötbordet kardborreband i avsedda platser på sängramen (fig. 9). Du kan lämna skötbordet hängande på sängens sida när det inte används (fig. 10)

Montering av sängfickan

För att montera organizer, häng den på sängskenan med hjälp av krokarna (fig. 11).

Hopfällningsanvisning säng

1. Ta ut alla tillbehör ur sängen. Ta ut madrassen och demontera suffletten

och alla tillbehören. Ta tag i handtaget som finns mitt på golvet och dra upp det (fig. 12). Den monterade förhöjningen beöver inte tas bort för att fälla ihop produkten.

2. För att lossa de övre räckena, tryck in markerade knappar som finns på vardera sida av räckets. Dra lätt uppåt och sedan tryck ner. Lås först upp kortsidorna och sedan långsidorna (fig. 13).
3. Dra handtaget uppåt, och samtidigt lyft upp sänggolvet och fäll ihop benen (fig. 14).
4. Linda runt den hopfällda sängen med madrassen och säkra med remmar försedda med kardborreband. Placera den hopfällda sängen i väskan (fig. 15). Upprepa hela processen från början om du misslyckas med demonteringen.

Rengöring

Torka av produkten med en våt trasa och låt torka.

Skötbord - rengörs med varmt vatten och mild tvål. Kemtävta inte och använd inte frätande medel. Torka inte mekaniskt, stryk inte.

Bilderna i bruksanvisningen är endast för orientering och kan skilja sig från det verkliga utseendet av produkten.

NO

Kjære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål om det kjøpte produktet, vennligst kontakt oss: **help@lionelo.com**

Merk følgende! Montering skal utføres av en voksen.

Unnlattelse av å følge disse advarslene og installasjonsinstruksjonene kan føre til alvorlig personskade eller død.

Produsent:

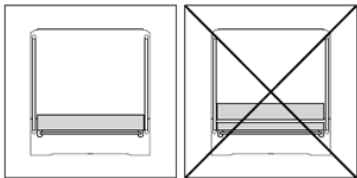
BrandLine Group Sp. z.o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIG, BEHOLD FOR FREMTIDIG BRUK: LES NØYE

ADVARSLER

- Vær oppmerksom på risikoen for åpen flamme og andre sterk varmekilder som elektriske varmeovner, gasskomfyrer etc. i nærheten av sprinkelsengen.
- Ikke bruk barnesengen hvis noen del av settet er ødelagt, revet eller mangler, bruk kun produsentgodkjente reservedeler.
- Ikke la noe ligge i sprinkelsengen eller plasser den i nærheten av annet utstyr som kan støtte foten eller utgjøre en kvelningsfare for barnet, for eksempel bånd, snorer, ledninger, gardiner.
- Ikke bruk mer enn én madrass i en barneseng.
- Sengen er først klar til bruk når låsemekanismene er aktivert. Før bruk, kontroller nøye at disse mekanismene er helt innkoblet.
- Den laveste posisjonen til barnesengen er den sikreste og bør alltid brukes så snart babyen begynner å sette seg opp uten hjelp.
- Den høyere posisjonen til barnesengen passer for barn som veier opptil 9 kg. Hvis barnet ditt begynner å sette seg opp uten hjelp, bruk kun den nedre posisjonen.
- Hvis du lar barnet ditt være uten tilsyn i barnesengen, sørg alltid for at sideinngangen er med glidelås.
- Før du endrer posisjonen til basen til den laveste posisjonen, er det nødvendig å fjerne støtteskinnene.
- Alle monteringsdeler skal alltid strammes, skjøter skal kontrolleres regelmessig og etterstrammes om nødvendig.
- Barnesengen kan ikke brukes av barn som kan komme seg ut av den på egenhånd, den kan få dem til å falle og forårsake alvorlige skader eller til og med død.
- **ADVARSEL** - Bruk kun madrassen som er inkludert i settet, ikke legg til en ekstra madrass, fare for kvelning.
- Madrassen er en integrert del av barnesengen.



STELLEBORD ADVARSLER - Ikke la barnet ditt være uten tilsyn.

- Hjulene på barnesengen må låses før stellebordet tas i bruk.
- Stellebordet er designet for barn opp til 12 måneder og veier opptil 11 kg.
- Eventuelle tilleggs- eller erstatningsdeler kan kun skaffes fra produsenten.
- Ikke bruk stellebordet hvis noen del er ødelagt, revet eller mangler.
- Vær oppmerksom på risikoen for åpne flammer og andre kilder til sterk varme som elektriske varmeovner, gassovner osv. i nærheten av stellebordet.
- Alle monteringsdeler skal alltid strammes, skjøter skal kontrolleres regelmessig og etterstrammes om nødvendig.

Advarsler for batterier

- ADVARSEL: Kast brukte batterier umiddelbart. Hold nye og brukte batterier utilgjengelig for barn. Hvis du mistenker at batterier er svelget eller satt inn i noen del av kroppen, søk umiddelbart medisinsk hjelp.
- Ikke-oppladbare batterier skal ikke lades opp.
- Ikke bland forskjellige typer batterier eller kombiner nye med brukte.
- Sett inn batteriene i rommet i henhold til riktig polaritet (+ og -).
- Fjern alltid et oppbrukt batteri.
- Ikke kortslutt strømtilførselsklemmene.

Innsetting og fjerning av batterier:

- Skru ut skruen og skyv av dekselet til batterirommet.
- Sett inn tre AA-batterier. Vær spesielt oppmerksom på batterienes polaritet.
- Sett dekselet tilbake på plass og skru fast skruen.

- For å fjerne batteriene, skru ut skruen, skyv av dekselet til batterirommet og ta ut batteriene fra leken.

Installasjonsveiledning

1. Ta reisesengen ut av posen og løsne de selvklebende beltene. Sett barnesengen på gulvet og legg posen til side (fig. 1).
2. Plasser barnesengen på gulvet og separer bena ved å trekke dem i motsatte retninger. Hold midtlåsen oppe, ellers vil ikke rekkverkene passe ordentlig (fig. 2).
3. Trekk midtdelen av hver toppskinne skjult under stoffet for å feste den. Håndter først de lengre rekkverkene, deretter de kortere (fig. 3).

Merk følgende! For at barnesengsidene/skinnene skal låse seg skikkelig, må den midterste etasjelåsen heves så langt som mulig. Barnesengene låses ikke når gulvet er foldet ut.

4. Trykk på senterlåsen til overflaten er helt flat (klikk) (fig. 4).
5. Legg madrassen i sprinkelsengen (fig. 5). Fest madrassen med borrelås på de to kortsidene av madrassen (det er spesielle hull i gulvet for feste).

Installasjon av forlengelsen

Forlengelsen skal festes med glidelås. Etter festing, fest den med en spenne og sett dekselet på glidelåsen ved å feste borrelåsen. Sett avstivningsrørene inn i de innsydde holderne, og koble dem deretter sammen (velg dem i par). Legg madrassen på den rørforsterkede booster og fest bunnen med borrelås (fig. 6).

Montering av kalesjen

Sett den bakre delen av kalesjen på sprinkelsengen, strekk deretter stoffet og fest kalesjen til sprinkelsengen ved hjelp av plastklipsholderne.

Etter å ha installert kalesjen, trykk den ned noen ganger fra toppen for å bli kvitt den spisse formen den får i kartongen (fig. 7).

Myggnettingen kan kun brukes med kalesjen åpen. Hvis du ønsker å brette kalesjen - løsne myggnettet (fig. 8).

Instruksjoner for brette av stellebord

Skyv avstivningsrørene (A) inn i stoffføringene på stellebordet. Koble dem sammen

(B). I de kortere endene festes stoffet med borrelås. Fest deretter festene til den kortere og lengre barnesengerammen med festene. Fest borrelåsfestene til stellebordet på de dedikerte stedene på barnesengens ramme (fig. 9). La det ubrukte stellebordet henge på siden av sprinkelsengen (fig. 10)

Montering av organiseren

For å montere organiseren, heng den på sengeskinnen ved hjelp av krokene (fig. 11).

Barneseng monteringsanvisning

1. Fjern alt tilbehør fra barnesengen. Fjern madrassen og fjern kalesjen, arrangøren og alt tilbehør. Ta tak i midthåndtaket på midten av gulvet og trekk opp (fig. 12). Den monterte forlengelsen trenger ikke å fjernes for å brette sammen produktet.
2. For å låse opp de øvre rekkverkene, trykk på de merkede knappene på hver side av rekkverkene. Trekk litt opp og trykk deretter ned. Lås opp kortsidene først, deretter langsiden (fig. 13).
3. Mens du fortsatt drar opp i håndtaket, løft barnesenggulvet og brett bena (fig. 14).
4. Pakk den sammenfoldede barnesengen med en madrass og fest den med borrelås. Legg den sammenfoldede sprinkelsengen i posen (fig. 15). Hvis demonteringen ikke lykkes, gjenta prosessen på nytt til gjenmonteringen er fullført

Rengjøring

Produktet bør tørkes av med en fuktig klut og deretter la det tørke. Stellebord - rengjør med varmt vann og mild såpe. Ikke tørk og ikke bruk etsende midler. Må ikke tørkes i tørketrommel, ikke strykes.

Bildene som brukes i brukerhåndboken er illustrative og kan variere fra den faktiske tilstanden til produktet.

Kære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørgsmål om det produkt, du har købt, bedes du kontakte os: **help@lionelo.com**

Bemærk! Montering skal udføres af en voksen.

Manglende overholdelse af disse advarsler og monteringsanvisninger kan medføre alvorlig personskade eller død.

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

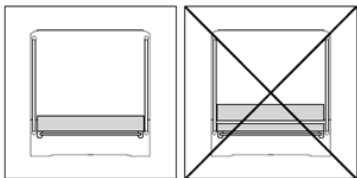
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIGTIG, GEM TIL SENERE BRUG: LÆS OMHYGGELIGT

ADVARSLER

- Vær opmærksom på risikoen for åben ild og andre kilder til stærk varme som f.eks. elektriske strålevarmere, gaskomfurer og lignende i nærheden af barnesengen.
- Brug ikke barnesengen, hvis en del af sættet er ødelagt, revet eller mangler, og brug kun reservedele, der er godkendt af producenten.
- Efterlad ikke noget i barnesengen, og placer ikke barnesengen i nærheden af andet udstyr, der kan give fodstøtte eller forårsage kvælningsfare for barnet, f.eks. bånd, snore, ledninger, gardiner.
- Brug ikke mere end én madras i barnesengen.
- Barnesengen er først klar til brug, når låsemekanismerne er aktiveret. Før brug kontroller omhyggeligt, at låsemekanismerne er fuldt aktiveret.
- Barnesengens laveste position er den sikreste og bør altid anvendes, så snart barnet begynder at sidde op selvstændigt.
- Barnesengen i den højere position er egnet til børn på op til 9 kg. Når dit barn begynder at sidde op selvstændigt, bør du kun bruge den nederste position.
- Hvis du efterlader dit barn uden opsyn i barnesengen, skal du altid sørge for, at sidegangen er lukket med lynlås.

- Det er nødvendigt at fjerne støtteskinne, før du sætter understellet i den laveste position.
- Alle monteringsdele skal altid være fastspændt, og samlinger skal kontrolleres regelmæssigt og om nødvendigt strammes.
- Barnesengen må ikke bruges af børn, der selv kan kravle ud af den, da de kan falde ned og forårsage alvorlig personskade eller endog døden.
- **ADVARSEL** - Brug kun den madras, der er med i sættet, tilføj ikke en anden madras, der er risiko for kvælning.
- Madrassen er en integreret del af barnesengen.



ADVARSLER VEDRØRENDE PUSLEBORD - Efterlad ikke dit barn uden opsyn.

- Barnesengens hjul skal låses, før man begynder at bruge puslebordet.
- Puslebordet er egnet til børn på op til 12 måneder og vægt på op til 11 kg.
- Eventuelle yderligere dele eller reservedele kan kun fås hos producenten.
- Man må ikke bruge puslebordet, hvis en del er ødelagt, revet eller mangler.
- Vær opmærksom på risikoen for åben ild og andre kilder til stærk varme som f.eks. elektriske strålevarmere, gaskomfurer og lignende i nærheden af puslebordet.
- Alle monteringsdele skal altid være fastspændt, og samlinger skal kontrolleres regelmæssigt og om nødvendigt strammes.

Advarsler vedrørende batterier

- **ADVARSEL:** Kast brukte batterier umiddelbart. Hold nye og brukte batterier utilgjengelig for barn. Hvis du mistenker at batterier er svelget eller satt inn i noen del av kroppen, søk umiddelbart medisinsk hjelp.
- Ikke-oppladbare batterier skal ikke lades opp.
- Ikke bland forskjellige typer batterier eller kombiner nye med brukte.

- Sett inn batteriene i rommet i henhold til riktig polaritet (+ og -).
- Fjern alltid et oppbrukt batteri.
- Ikke kortslutt strømtilførselsklemmene.

Isætning og fjernelse af batterier:

- Skru skruen ud og skub batterirummets dæksel af.
- Isæt tre AA-batterier. Vær særlig opmærksom på batteriernes polaritet.
- Sæt dækslet tilbage på plads og skru skruen fast.
- For at fjerne batterierne skal du skrue skruen ud, skubbe batterirummets dæksel af og tage batterierne ud af legetøjet.

Montagevejledning

1. Tag rejsesengen ud af tasken, og løs strapperne. Placer sengen på gulvet, og sæt posen til side (fig. 1).
2. Placer sengen på gulvet, og adskil de enkelte ben ved at trække dem til hver sin side. Hold midterlåsen oppe - ellers passer håndlisterne ikke på den rigtige plads (fig. 2).
3. Træk den midterste del af hver øverste håndliste, der er skjult under stoffet, så den kommer ind på den rigtige plads. Først skal du behandle de længere håndlister og derefter de kortere (fig. 3).

Bemærk! For at sengesiderne/håndlisterne kan låses korrekt, skal den midterste gulvlås være hævet så højt som muligt. Rejsesengens håndlister låses ikke, når gulvet er foldet ud.

4. Tryk midterlåsen ind, indtil overfladen er helt flad (du hører et klik) (fig. 4).
5. Læg madrassen ind i rejsesengen (fig. 5). Fastgør madrassen med velcro på de to kortere sider af madrassen (der er specielle huller til fastgørelse i gulvet).

Installation af en forhøjning

Forhøjningen skal fastgøres med en lynlås. Når den er låst, skal du fastgøre den med spændet og sætte betrækket over lynlåsen ved at fastgøre velcroen. Skub forstærkningsrørene ind i de syede beslag, og sæt dem derefter sammen (parvis). Læg madrassen på den understøttede forhøjning, og fastgør den nedefra med velcroer (fig. 6).

Montering af kaleche

Placér bagsiden af kalechen over rejsesengen, stræk stoffet og fastgør kalechen til sengen ved hjælp af plastikclips.

Når kalechen er monteret, skal den trykkes ned fra toppen et par gange for at fjerne den spidse form, som den har i emballagen (fig. 7).

Myggenettet kan kun bruges, når kalechen er foldet ud. Hvis du ønsker at folde kalechen sammen, skal du tage myggenettet af (fig. 8).

Montering af puslebord

Skub forstærkningsrørene (A) ind i puslebordets stofføringer. Forbind dem med hinanden (B). Fastgør stoffet med velcro i de korte ender. Fastgør derefter puslebordet med fastgørelselementerne til den kortere og længere sengeramme. Fastgør puslebordets velcrobånd på de dertil indrettede steder på sengerammen (fig. 9). Lad puslebordet hænge på siden af barnesengen, når det ikke er i brug (fig. 10).

Montering af organisator

For at montere organiseren skal du hænge den på sengens skinne ved hjælp af krogene (fig. 11).

Demontering af barnesengen

1. Fjern alt tilbehør fra barnesengen. Fjern madrassen, og tag kalechen, organisatoren og alt tilbehør af. Tag fat i det midterste håndtag, der er placeret midt på gulvet, og træk det opad (fig. 12). Den installerede forhøjning behøver ikke at blive fjernet for at demontere produktet.
2. For at låse de øverste håndlister op, tryk på de markerede knapper på hver side af håndlisten. Træk lidt op og pres derefter ned. Lås først de kortere sider op og derefter de længere sider (fig. 13).
3. Mens du stadig trækker opad i håndtaget, skal du løfte gulvet på barnesengen og folde benene sammen (fig. 14).
4. Vikl madrassen rundt om den sammenfoldede barneseng, og fastgør den med velcrobånd. Læg den sammenfoldede barneseng i posen (fig. 15). Hvis demonteringen ikke lykkes, skal du gentage processen forfra, indtil du har foldet barnesengen sammen.

Rensning

Produktet skal renses med en fugtig klud og derefter tørre.

Puslebordet - rengør det med varmt vand og mild sæbe. Rengør ikke kemisk og brug ikke ætsende midler. Må ikke tørres mekanisk, må ikke stryges.

De billeder, der anvendes i brugsvejledningen, er kun til illustrative formål og kan afvige fra det faktiske produkt.

FI

Hyvä asiakas!

Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: help@lionelo.com

Huomio! Aikuisen on suoritettava kokoaminen.

Näiden varoitusten ja asennusohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai kuolemaan.

Valmistaja:

BrandLine Group Sp. z o. o. o.

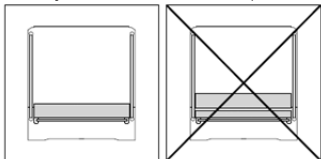
A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

TÄRKEÄÄ, SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN: LUE HUOLELLISESTI

VAROITUS

- Varo avotulen ja muiden voimakkaiden lämmönlähteiden, kuten sähkölämmittimien, kaasuliesien yms. vaaraa pinnasängyn läheisyydessä.
- Älä käytä pinnasänkyä, jos jokin sarjan osa on rikki, revennyt tai puuttuu, käytä vain valmistajan hyväksymiä varaosia.

- Älä jätä pinnasänkyyn mitään sellaista tai aseta pinnasänkyä sellaisten laitteiden läheisyyteen, jotka voivat tukea jalkoja tai aiheuttaa vauvalle kuristumisvaaran, esim. nauhat, narut, narut, verhot.
- Älä käytä pinnasängyssä useampaa kuin yhtä patjaa.
- Pinnasänky on käyttövalmis vasta, kun lukitusmekanismit on kytketty. Tarkista huolellisesti, että nämä mekanismit ovat täysin aktivoituneet ennen käyttöä.
- Pinnasängyn alin asento on turvallisin, ja sitä olisi käytettävä aina heti, kun vauva alkaa istua itsenäisesti.
- Pinnasängyn korkeampi asento sopii enintään 9 kg painaville lapsille. Kun lapsi alkaa istua itsenäisesti, tulisi käyttää vain ala-asentoa.
- Jos jätät vauvan vauvasänkyyn ilman valvontaa, varmista aina, että sivusaukko on suljettu.
- Tukikiskot on poistettava ennen kuin jalusta asetetaan alimpaan asentoonsa.
- Kaikki kiinnitysosat on aina kiristettävä, liitokset on tarkistettava säännöllisesti ja tarvittaessa kiristettävä.
- Pinnasänkyä eivät saa käyttää lapset, jotka pystyvät kiipeämään siitä itse ulos, sillä tämä voi aiheuttaa lapsen putoamisen ja vakavan loukkaantumisen tai jopa kuoleman.
- VAROITUS - Käytä vain sarjan mukana tulevaa patjaa, älä lisää toista patjaa, tukehtumisvaara.
- Patja on olennainen osa pinnasänkyä.



VAROITUKSET VAIHTOPÖYDÄSTÄ - Älä jätä vauvaa ilman valvontaa.

- Pinnasängyn pyörät on lukittava ennen vaihtopöydän käyttöä.
- Pukupöytä sopii enintään 12 kuukauden ikäisille ja enintään 11 kg painaville vauvoille.
- Mahdolliset lisä- tai varaosat saa vain valmistajalta.
- Älä käytä vaihtopöytää, jos jokin osa on rikki, revennyt tai puuttuu.

- Varo avotulen ja muiden voimakkaiden lämmönlähteiden, kuten sähkölämmittimien, kaasuliesien yms. vaaraa vaihtopöydän läheisyydessä.
- Kaikki kiinnitysosat on aina kiristettävä, liitokset on tarkistettava säännöllisesti ja tarvittaessa kiristettävä.

Varoitukset paristoille

- VAROITUS: Hävitä käytetyt paristot välittömästi. Pidä uudet ja käytetyt paristot poissa lasten ulottuvilta. Jos epäilet, että paristoja on nieltä tai työnnetty kehon johonkin osaan, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.
- Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata.
- Älä sekoita erityyppisiä paristoja tai yhdistä uusia käytettyjen kanssa.
- Aseta paristot lokeroon oikean napaisuuden mukaisesti (+ ja -).
- Poista aina tyhjentynyt paristo.
- Älä oikosulje virransyöttöliittimiä.

Paristojen asentaminen ja poistaminen:

- Irrota ruuvi ja liu'uta paristolokeron kansi pois.
- Aseta kolme AA-paristoa. Kiinnitä erityistä huomiota paristojen napaisuuteen.
- Aseta kansi takaisin paikalleen ja kiristä ruuvi.
- Poistaaksesi paristot irrota ruuvi, liu'uta paristolokeron kansi pois ja ota paristot pois lelusta.

Kokoonpano-ohjeet

1. Ota matkasänky pois pussista ja irrota hihnat, joissa on tarranauhat. Aseta pinnasänky lattialle ja laita pussi sivuun (kuva 1).
2. Aseta pinnasänky lattialle ja irrota yksittäiset jalat vetämällä ne vastakkaisille puolille. Pidä keskilukko ylhäällä - muutoin kaiteet eivät sovi oikeaan paikkaan (kuva 2).
3. Vedä kunkin yläkaiteen keskiosaa kankaan alle niin, että se menee oikeaan kohtaan. Käsittele ensin pidemmät kaiteet ja sitten lyhyemmät (kuva 3).

Huomio! Jotta pinnasängyn/kaiteiden sivut lukittuvat kunnolla, keskilattian lukitus on nostettava mahdollisimman korkealle. Pinnasängyn kaiteet eivät lukitu, kun lattia on levitetty.

4. Paina keskilukkoa, kunnes pinta on täysin tasainen (kuulet naksahduksen) (kuva 4).

5. Aseta patja pinnasängyyn (kuva 5). Kiinnitä patja tarranauhalla patjan kahdelta lyhyemmältä sivulta (lattiassa on erityiset kiinnitysreiät).

Korkeusaseman asentaminen

Hissi on kiinnitettävä vetoketjulla. Kun se on kiinnitetty, kiinnitä se soljella ja pujota suojus vetoketjun päälle kiinnittämällä tarranauha. Liu'uta jäykistysputket ommeltuihin kiinnikkeisiin ja liitä ne sitten yhteen (pareittain). Aseta patja putkella tuetun nousun päälle ja kiinnitä alhaalta tarranauhalla (kuva 6).

Kuomun kokoonpano

Aseta kuomun takaosa pinnasängyn päälle, venytä kangasta ja kiinnitä kuomu pinnasängyyn muovisten kiinnityskahvojen avulla.

Kun kuomu on asennettu, sitä on painettava ylhäältä alaspäin muutaman kerran, jotta se pääsee eroon pahvilaatikossa olevasta terävästä muodosta (kuva 7).

Hyttysverkkoa voidaan käyttää vain, kun kuomu on avattuna. Jos haluat taittaa kuomun kokoon - irrota hyttysverkko (kuva 8).

Vaihtopöydän taitto-ohjeet

Työnnä jäykistysputket (A) käärintäkoneen kangasohjaimiin. Yhdistä ne toisiinsa (B). Kiinnitä kangas lyhyempiin päihin tarranauhalla. Kiinnitä sitten vaihtoyksikkö kiinnikkeillä pinnasängyn lyhyempään ja pidempään runkoon. Kiinnitä vaihtopöydän tarranauhat niille varattuihin paikkoihin pinnasängyn rungossa (kuva 9). Jätä vaihtopöytä roikkumaan pinnasängyn sivulle, kun sitä ei käytetä (kuva 10).

Järjestäjän kokous

Kiinnittäaksesi organizer-laukun ripusta se vauvan sängyn kaiteelle koukkujen avulla (kuva 11).

Lastensängyn taitto-ohjeet

1. Poista kaikki tarvikkeet pinnasängystä. Irrota patja ja poista kuomu, järjestäjä ja kaikki tarvikkeet. Tartu lattian keskellä olevaan keskikahvaan ja vedä ylöspäin (kuva 12). Asennettua korotusta ei tarvitse poistaa tuotteen kokoamiseksi.
2. Ylempien kaiteiden lukitus avataan painamalla kaiteen kummallakin puolella

olevia merkittyjä painikkeita. Vedä hieman ylös ja työnnä sitten alas. Avaa ensin lyhyemmät sivut ja sitten pidemmät sivut (kuva 13).

3. Nosta pinnasängyn lattiaa ja taita jalat ylös samalla, kun vedät kahvasta ylöspäin (kuva 14).
4. Kääri kokoontaitettu pinnasänky patjan kanssa ja kiinnitä se tarranauhoilla. Aseta kokoontaitettu pinnasänky pussiin (kuva 15). Jos purkaminen ei onnistu, toista prosessi alusta, kunnes olet koonnut laitteen

Puhdistaminen

Tuote on pyyhittävä kostealla liinalla ja annettava kuivua.

Vaihtopöytä - puhdista lämpimällä vedellä ja miedolla saippualla. Älä puhdista kemiallisesti tai käytä syövyttäviä aineita. Älä kuivaa mekaanisesti, älä silitä.

Ohjekirjassa käytetyt kuvat ovat vain viitteellisiä, ja ne saattavat poiketa todellisesta tuotteesta.

PT

Prezado cliente!

Se tiver quaisquer comentários ou perguntas sobre o produto que adquiriu, contacte-nos: **help@lionelo.com**

Atenção! A montagem deve ser efetuada por um adulto. O não cumprimento destes avisos e instruções de instalação pode resultar em ferimentos graves ou morte.

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.

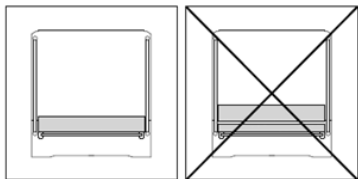
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

IMPORTANTE, GUARDE

PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA COM ATENÇÃO

ADVERTÊNCIAS

- Considere o risco de chamas abertas e outras fontes de calor forte, como aquecedores elétricos, fogões a gás, etc. na proximidade do berço.
- Não use o berço se qualquer parte do 'kit' estiver quebrada, rasgada ou perdida, use apenas peças de reposição aprovadas pelo fabricante.
- Não deixe nada no berço nem coloque o berço perto de outros equipamentos que possam apoiar o pé ou causar risco de asfixia, por exemplo, fitas, cordas, fios, cortinas.
- Não use mais de um colchão no berço.
- O berço só está pronto para uso quando os mecanismos de bloqueio estão ativados. Antes de usar, verifique cuidadosamente se estes mecanismos estão totalmente ativados.
- A posição mais baixa do berço é a mais segura e deve ser usada sempre, a partir de quando a criança começar a sentar-se de forma independente.
- A posição mais elevada do berço é adequada para crianças com peso até 9 kg. Se a criança começar a sentar-se sozinha, use apenas a posição mais baixa.
- Se deixar a criança no berço sem vigilância, certifique-se sempre de que a entrada lateral está fechada com o fecho de correr.
- É necessário retirar os trilhos de suporte antes de reposicionar o estrado na sua posição mais baixa.
- Todas as peças de montagem devem estar sempre bem apertadas, os conectores devem ser verificados regularmente e apertados, se necessário.
- O berço não deve ser usado por crianças que consigam sair sozinhas, pois isso pode resultar na sua queda e causar ferimentos graves ou mesmo a morte.
- **AVISO** - Utilize apenas o colchão incluído no 'kit', não coloque um segundo colchão - existe risco de asfixia.
- O colchão é uma parte integrante do berço.



AVISOS RELATIVOS AO TROCADOR- Não deixe a criança sem supervisão.

- As rodas do berço devem ser bloqueadas antes de utilizar o trocador.
- O trocador é adequado para bebés até aos 12 meses de idade e com um peso até 11 kg.
- Quaisquer peças adicionais ou de reposição podem obter-se exclusivamente do fabricante.
- Não utilize o trocador se qualquer peça estiver partida, rasgada ou em falta.
- Considere o risco de chamas abertas e outras fontes de calor forte, como aquecedores elétricos, fogões a gás, etc. na proximidade do trocador.
- Todas as peças de montagem devem estar sempre bem apertadas, os conectores devem ser verificados regularmente e apertados, se necessário.

Avisos sobre as pilhas

- AVISO: Deite fora as pilhas usadas imediatamente. Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças. Se suspeitar que as pilhas foram engolidas ou inseridas em qualquer parte do corpo, procure assistência médica imediatamente.
- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Não misture diferentes tipos de pilhas nem combine pilhas novas com usadas.
- Introduza as pilhas no compartimento de acordo com a polaridade correta (+ e -).
- Retire sempre uma pilha gasta.
- Não provoque curto-circuito nos terminais de alimentação.

Instalação e remoção das pilhas:

- Desaperte o parafuso e deslize a tampa do compartimento das pilhas.

- Introduza três pilhas AA. Preste especial atenção à polaridade das pilhas.
- Volte a colocar a tampa e aperte o parafuso.
- Para remover as pilhas, desaperte o parafuso, deslize a tampa do compartimento das pilhas e retire as pilhas do brinquedo.

Instruções de montagem

1. Retire o berço de viagem do saco e desaperte os cintos com adesivo. Coloque o berço no chão e arrume o saco (ver Figura 1).
2. Coloque o berço no chão e separe as pernas individuais puxando-as em direções opostas. Mantenha o bloqueio central elevado – caso contrário, os corrimãos não se encaixarão no seu lugar (Fig. 2).
3. Puxe a parte central de cada corrimão superior, coberta pelo tecido, até que se encaixe no lugar. Trate primeiro dos corrimãos compridos e depois dos curtos (Fig. 3).

Atenção! Para que os lados do berço / os corrimãos fiquem bem bloqueados, o bloqueio central do estrado deve ser levantado o máximo possível. Os corrimãos do berço não ficarão bloqueados enquanto o estrado estiver desdobrado.

4. Pressione o bloqueio central até que a superfície fique completamente plana (ouvirá um clique) (Fig. 4).
5. Coloque o colchão no berço (Fig. 5). Aperte o colchão usando ‘velcro’ nas duas partes laterais mais curtas do colchão (há orifícios especiais no estrado para fixação).

Instalação de elevação

A elevação deve ser fixada com o fecho de correr. Após a fixação, prenda-a com a fivela e segure a capa do fecho de correr com o ‘velcro’. Insira os tubos de reforço nos canais cosidos e, em seguida, junte-os (arranje-os em pares). Coloque o colchão na elevação reforçada com os tubos e prenda a parte inferior com os ‘velcros’ (Fig. 6).

Montagem de capota

Coloque a parte traseira da capota sobre o berço, depois estique o tecido e prenda a capota à cama utilizando os fechos de plástico.

Uma vez montada, a capota deve ser pressionada para baixo a partir do topo algumas vezes para eliminar a forma pontiaguda que assume na caixa (Fig. 7). O mosquiteiro só pode ser utilizado com a capota desdobrada. Se quiser dobrar a capota, remova a rede mosquiteira (Fig. 8).

Instruções de montagem do trocador

Introduza os tubos de reforço (A) nas guias do tecido do trocador. Ligue-os entre si (B). Nas extremidades mais curtas, prenda o tecido com os 'velcros'. Em seguida, fixe o trocador com os fechos à parte curta e depois à mais longa da estrutura do berço. Fixe os 'velcros' do trocador nas secções dedicadas na estrutura do berço (Fig. 9). Deixe o trocador pendurado na parte lateral do berço quando não estiver a ser utilizado (Fig. 10).

Montagem do organizador

Para instalar o organizador, pendure-o no gradeado do berço utilizando os ganchos (Fig. 11).

Instruções de dobragem do berço

1. Remova todos os acessórios do berço. Retire o colchão e desmonte a capota, o organizador e todos os acessórios. Apanhe a pega central situada no meio do estrado e puxe para cima (Fig. 12). A elevação já instalada não precisa de ser retirada para desarmar o produto.
2. Para desbloquear os corrimãos superiores, preme os botões marcados, situados em cada lado do corrimão. Puxe delicadamente para cima e depois empurre para baixo. Desbloqueie primeiro os lados curtos e depois os lados compridos (Fig. 13).
3. Puxando continuamente a pega para cima, levante o estrado do berço e dobre as pernas (Fig. 14).
4. Envolve o berço dobrado no colchão e aperte-o com cintos de 'velcro'. Coloque a cama dobrada no saco (Fig. 15). Se a montagem não for bem sucedida, repita o processo até o berço estar dobrado.

Limpeza

O produto deve ser limpo com um pano húmido e depois deixado para secar.

Trocador - limpar com água morna e sabão delicado. Não limpe a seco nem use agentes corrosivos. Não seque mecanicamente, não passe a ferro.

As fotografias utilizadas no manual de instruções são meramente ilustrativas e podem diferir do estado real do produto.

EL

Αγαπητέ Πελάτη!

Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας: help@lionelo.com

Προσοχή! Η συναρμολόγηση πρέπει να γίνεται από ενήλικα.

Η μη τήρηση αυτών των προειδοποιήσεων και των οδηγιών εγκατάστασης μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.

Κατασκευαστής:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

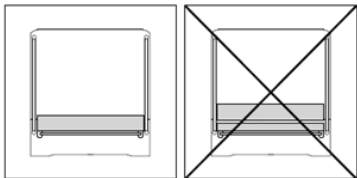
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Λάβετε υπόψη σας τον κίνδυνο ανοικτών φλογών και άλλων πηγών ισχυρής θερμότητας, όπως ηλεκτρικές θερμάστρες, κουζίνες αερίου κ.λπ. κοντά στο κρεβάτακι.
- Μην χρησιμοποιείτε το κρεβάτακι εάν οποιοδήποτε μέρος του σετ

είναι σπασμένο, σκισμένο ή λείπει, χρησιμοποιήστε μόνο ανταλλακτικά εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.

- Μην αφήνετε αντικείμενα μέσα στο κρεβατάκι και μην τοποθετείτε το κρεβατάκι κοντά σε άλλο εξοπλισμό που θα μπορούσε να παρέχει στήριξη στα πόδια ή να προκαλέσει κίνδυνο στραγγαλισμού του μωρού, π.χ. κορδέλες, κορδόνια, σχοινιά, κουρτίνες.
- Μη χρησιμοποιείτε περισσότερα από ένα στρώματα στο κρεβατάκι.
- Το κρεβατάκι είναι έτοιμο για χρήση μόνο όταν ενεργοποιηθούν οι μηχανισμοί ασφάλισης. Ελέγξτε προσεκτικά ότι οι μηχανισμοί αυτοί είναι πλήρως ενεργοποιημένοι πριν από τη χρήση.
- Η χαμηλότερη θέση του κρεβατιού είναι η ασφαλέστερη και πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται μόλις το παιδί αρχίσει να κάθεται αυτόνομα.
- Η υψηλότερη θέση του παιδικού κρεβατιού είναι κατάλληλη για παιδιά βάρους έως 9 κιλά. Όταν το παιδί σας αρχίσει να κάθεται από μόνο του, θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο η χαμηλότερη θέση.
- Εάν αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη στο κρεβατάκι, βεβαιωθείτε πάντα ότι η πλαϊνή είσοδος είναι κλειστή με φερμουάρ.
- Πριν τοποθετήσετε τη βάση στη χαμηλότερη θέση, είναι απαραίτητο να αφαιρέσετε τις ράγες στήριξης.
- Όλα τα εξαρτήματα στερέωσης πρέπει πάντα να είναι σφιγμένα, οι συνδέσεις πρέπει να ελέγχονται τακτικά και να σφίγγονται εάν είναι απαραίτητο.
- Το κρεβατάκι δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά που μπορούν να βγουν μόνα τους από αυτό, καθώς αυτό ενέχει κίνδυνο πτώσης και μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή ακόμη και θάνατο.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Χρησιμοποιείτε μόνο το στρώμα που περιλαμβάνεται στο σετ, μην προσθέσετε δεύτερο στρώμα, κίνδυνος ασφυξίας.
- Το στρώμα αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα του κρεβατιού.



ΑΛΛΑΞΙΕΡΑ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ-Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.



- Οι ρόδες του κρεβατιού πρέπει να κλειδώνονται πριν από τη χρήση της αλλαξιέρας.
- Η αλλαξιέρα είναι κατάλληλη για παιδιά ηλικίας έως 12 μηνών και βάρους έως 11 κιλά.
- Οποιαδήποτε πρόσθετα ή ανταλλακτικά μπορούν να ληφθούν μόνο από τον κατασκευαστή.
- Μην χρησιμοποιείτε την αλλαξιέρα οποιοδήποτε τμήμα της είναι σπασμένο, σκισμένο ή λείπει.
- Λάβετε υπόψη σας τον κίνδυνο ανοικτών φλογών και άλλων πηγών ισχυρής θερμότητας, όπως ηλεκτρικές θερμάστρες, κουζίνες αερίου κ.λπ. κοντά στην αλλαξιέρα.
- Όλα τα εξαρτήματα στερέωσης πρέπει πάντα να είναι σφιγμένα, οι συνδέσεις πρέπει να ελέγχονται τακτικά και να σφίγγονται εάν είναι απαραίτητο.

Προειδοποιήσεις για τις μπαταρίες

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Απορρίψτε αμέσως τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Κρατήστε τις καινούριες και τις μεταχειρισμένες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Εάν υποψιάζεστε ότι μπαταρίες έχουν καταποθεί ή εισαχθεί σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, ζητήστε αμέσως ιατρική συμβουλή.
- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να φορτίζονται.
- Μην αναμειγνύετε διαφορετικούς τύπους μπαταριών ή συνδυάζετε καινούριες με μεταχειρισμένες.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες στο διαμέρισμα σύμφωνα με τη σωστή πολικότητα (+ και -).
- Αφαιρείτε πάντα μια αδειασμένη μπαταρία.
- Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες τροφοδοσίας.

Τοποθέτηση και αφαίρεση μπαταριών:

- Ξεβιδώστε τη βίδα και σύρετε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών.
- Τοποθετήστε τρεις μπαταρίες AA. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στην πολικότητα των μπαταριών.
- Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα και βιδώστε τη βίδα.

- Για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες, ξεβιδώστε τη βίδα, σύρετε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών και αφαιρέστε τις μπαταρίες από το παιχνίδι.

Οδηγίες εγκατάστασης

1. Βγάλτε το ταξιδιωτικό κρεβατάκι από τον σάκο και λύστε τους ιμάντες με τις αυτοκόλλητες λωρίδες. Τοποθετήστε το κρεβατάκι στο πάτωμα και αφήστε τον σάκο στην άκρη (εικ. 1).
2. Τοποθετήστε το κρεβατάκι στο πάτωμα και χωρίστε τα επιμέρους πόδια τραβώντας τα προς τις αντίθετες πλευρές. Κρατήστε το κεντρικό κλείδωμα προς τα πάνω - διαφορετικά τα κιγκλιδώματα δεν θα εφαρμόσουν στη σωστή θέση (εικ. 2).
3. Τραβήξτε το μεσαίο τμήμα κάθε άνω κιγκλιδώματος που βρίσκεται μέσα στο ύφασμα, ώστε να μπει στη σωστή θέση. Αρχίστε με τα μακρύτερα κιγκλιδώματα και στη συνέχεια περάστε στα κοντύτερα (εικ. 3).

Προσοχή! Για να κλειδώσουν σωστά τα πλαϊνά του κρεβατιού/τα κιγκλιδώματα η μεσαία κλειδαριά του δαπέδου πρέπει να είναι ανασηκωμένη όσο το δυνατόν πιο ψηλά. Τα κιγκλιδώματα του κρεβατιού δεν ασφαλίζουν όταν το πάτωμα είναι ξεδιπλωμένο.

4. Πιέστε το κεντρικό κλείδωμα μέχρι η επιφάνεια να είναι εντελώς επίπεδη (θα ακούσετε ένα κλικ) (εικ. 4).
5. Βάλτε το στρώμα στο κρεβατάκι (εικ. 5). Κουμπώστε το στρώμα χρησιμοποιώντας τα Velcro στις δύο κοντύτερες πλευρές του στρώματος (υπάρχουν ειδικές οπές στερέωσης στο δάπεδο).

Τοποθέτηση ανύψωσης

Η ανύψωση πρέπει να στερεώνεται με το φερμουάρ. Αφού το κουμπώσετε, ασφαλίστε το με την πόρπη και περάστε το κάλυμμα πάνω από το φερμουάρ κουμπώνοντας το Velcro. Εισάγετε τους σωλήνες δυσκαμψίας στις ραμμένες λαβές και έπειτα ενώστε τους μεταξύ τους (αντιστοιχίστε τους σε ζεύγη). Τοποθετήστε το στρώμα στην ανύψωση που στηρίζεται στους σωλήνες και κουμπώστε το από κάτω με τα Velcro (εικ. 6).

Εγκατάσταση του στεγάστρου

Τοποθετήστε το πίσω μέρος του στεγάστρου πάνω από το κρεβατάκι και έπειτα τεντώστε το ύφασμα και στερεώστε το στεγάστρο στο κρεβατάκι χρησιμοποιώντας τις πλαστικές λαβές με κλιπ.

Αφού τοποθετηθεί το στέγαστρο, θα πρέπει να πιεστεί από πάνω μερικές φορές ώστε να πάψει να έχει το μυτερό σχήμα που λαμβάνει μέσα στο χαρτόκουτο (εικ. 7).

Η κουνουπιέρα μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με το στέγαστρο ξεδιπλωμένο. Εάν θέλετε να διπλώσετε το στέγαστρο - αποσυνδέστε την κουνουπιέρα (εικ. 8).

Οδηγίες κλεισίματος αλλαξιέρας

Εισάγετε τους σωλήνες δυσκαμψίας (Α) στους υφασμάτινους οδηγούς υφάσματος της αλλαξιέρας. Συνδέστε τους μεταξύ τους (Β). Στα κοντύτερα άκρα, στερεώστε το ύφασμα με Velcro. Στη συνέχεια, στερεώστε την αλλαξιέρα με τα συνδετικά στοιχεία στο κοντύτερο και μακρύτερο πλαίσιο του κρεβατιού. Κουμπώστε τα velcro της αλλαξιέρας στα ειδικά σημεία του πλαισίου του κρεβατιού (εικ. 9). Αφήστε την αλλαξιέρα κρεμασμένη στο πλάι της κούνιας όταν δεν τη χρησιμοποιείτε (εικ. 10).

Εγκατάσταση του organizer

Για να τοποθετήσετε τον organizer, κρεμάστε τον στην κάγκελα της κούνιας χρησιμοποιώντας τα γάντζους (εικ. 11).

Οδηγίες κλεισίματος παιδικού κρεβατιού

1. Αφαιρέστε όλα τα αξεσουάρ από το κρεβατάκι. Αφαιρέστε το στρώμα και βγάλτε το στέγαστρο, το organizer και όλα τα αξεσουάρ. Πιάστε την κεντρική λαβή που βρίσκεται στη μέση του δαπέδου και τραβήξτε την προς τα πάνω (εικ. 12). Για να κλείσετε το προϊόν, δεν χρειάζεται να αφαιρέσετε την εγκατεστημένη ανύψωση.
2. Για να ξεκλειδώσετε τα άνω κιγκλιδώματα, πατήστε τα επισημασμένα κουμπιά που βρίσκονται σε κάθε πλευρά του κιγκλιδώματος. Τραβήξτε ελαφρά προς τα πάνω και στη συνέχεια σπρώξτε προς τα κάτω. Ξεκλειδώστε πρώτα τις κοντύτερες πλευρές και στη συνέχεια τις μακρύτερες (εικ. 13).

3. Ενώ εξακολουθείτε να τραβάτε προς τα πάνω τη λαβή, ανασηκώστε το δάπεδο του κρεβατιού και διπλώστε τα πόδια (εικ. 14).
4. Τυλίξτε το διπλωμένο κρεβατάκι με το στρώμα και στερεώστε το με τους ιμάντες με τα Velcro. Τοποθετήστε το διπλωμένο κρεβατάκι στον σάκο (εικ. 15). Εάν η αποσυναρμολόγηση αποτύχει, επαναλάβετε τη διαδικασία από την αρχή μέχρι να τα καταφέρετε.

Καθαρισμός

Σκουπίστε το προϊόν με ένα υγρό πανί και στη συνέχεια αφήστε το να στεγνώσει. Αλλαξιέρα - καθαρίστε την με ζεστό νερό και ήπιο σαπούνι. Μην υποβάλλετε το προϊόν σε χημικό καθαρισμό και μη χρησιμοποιείτε καυστικά μέσα. Μην στεγνώνετε το προϊόν σε στεγνωτήριο, μην το σιδερώνετε.

Οι φωτογραφίες που χρησιμοποιούνται στο εγχειρίδιο είναι μόνο για λόγους απεικόνισης και ενδέχεται να διαφέρουν από την πραγματική κατάσταση του προϊόντος.

ET

Lugupeetud kliendid!

Kui teil on ostetud toote kohta mis tahes märkusi või küsimusi, võtke meiega ühendust aadressil **help@lionelo.com**

Tähelepanu! Paigaldada tohib ainult täiskasvanu.

Nende hoiatuste ja paigaldusjuhiste eiramine võib põhjustada tõsiseid vigastusi või surma.

Tootja:

BrandLine Group Sp. z o. o.

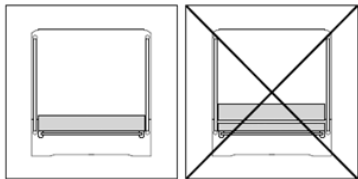
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

OLULINE, SÄILITAGE EDASPIDISEKS

KASUTAMISEKS: LUGEGE HOOLIKALT

HOIATUSED

- Olge teadlik lahtise leegi ja muude tugevate soojusallikate, nagu elektrilised küttekehad, gaasipliidid jne, ohtlikkusest lapsevoodi läheduses.
- Ärge kasutage võrevoodit, kui mõni osa komplektist on katki, rebenenud või puudub, kasutage ainult tootja poolt heaks kiidetud varuosasid.
- Ärge asetage võrevoodit mõne muu toote lähedusse egajätke võrevoodi sisse esemeid, mis võiks pakkuda tuge jalgadele ja olla astmelauaks või kujutada endast lämbumisohtu, nt paelad, linnud, nöörid, kardinaid.
- Ärge kasutage lapsevoodis rohkem kui ühte madratsit.
- Võrevoodi on kasutusvalmis alles siis, kui lukustusmehhanismid on aktiveeritud. Kontrollige hoolikalt, et need mehhanismid oleksid enne kasutamist täielikult sisse lülitatud.
- Võrevoodi madalaim asend on kõige ohutum ja seda tuleks alati kasutada kohe, kui laps hakkab iseseisvalt istuma.
- Võrevoodi kõrgem asend sobib kuni 9 kg kaaluvatele lastele. Kui laps hakkab iseseisvalt istuma, tuleks kasutada ainult madalamat asendit.
- Kui jätate lapse lapsevoodisse järelevalveta, veenduge alati, et külgmine sissepääs oleks kinni tõmmatud.
- Enne aluse vahetamist madalaimasse asendisse tuleb tugirööpad eemaldada.
- Kõik kinnituskomponendid peavad alati olema pingutatud, ühendusi tuleb regulaarselt kontrollida ja vajadusel pingutada.
- Lastevoodit ei tohi kasutada lapsed, kes suudavad sellest ise välja tulla, sest see võib põhjustada kukkumist ja tõsiseid vigastusi või isegi surma.
- **HOIATUS**- Kasutage ainult kaasasolevat madratsit, ärge lisage teist madratsit, lämbumisoht.
- Madrats on võrevoodi lahutamatu osa.



MÄHKIMISLAUD HOIATUSED -Ärge jätke last järelevalveta.

- Enne lapsevoodi kasutamist lukustage lapsevoodi rattad.
- Mähkimislaud sobib kuni 12 kuu vanustele ja kuni 11 kg kaaluvatele beebidele.
- Kõiki lisa- või varuosasid on võimalik saada ainult tootjalt.
- Ärge kasutage mähkimislauda, kui mõni osa on katki, rebenenud või puudub.
- Olge teadlik lahtise leegi ja muude tugevate soojusallikate, nagu elektrilised küttekehad, gaasipliidid jne, ohtlikkusest lapsevoodi läheduses.
- Kõik kinnituskomponendid peavad alati olema pingutatud, ühendused tuleb regulaarselt kontrollida ja vajadusel pingutada.

Hoiatused patareide kohta

- HOIATUS: Kõrvaldage kasutatud patareid kohe. Hoidke uued ja kasutatud patareid lastele kättesaamatus kohas. Kui kahtlustate, et patareid on alla neelatud või kehasse sisestatud, pöörduge kohe arsti poole.
- Mitte-laetavaid patareid ei tohi laadida.
- Ärge segage eri tüüpi patareid ega kombineerige uusi kasutatud patareidega.
- Sisestage patareid sektsiooni õige polaarsuse järgi (+ ja -).
- Eemaldage tühjenenud patarei alati.
- Ärge lühistage toiteklemmid.

Patareide paigaldamine ja eemaldamine:

- Keerake kruvikeeraja abil lahti kruvid ja lükake patareisektsiooni kaas eemale.
- Sisestage kolm AA-patareid. Pöörake erilist tähelepanu patareide polaarsusele.
- Pange kaas tagasi ja keerake kruvid kinni.
- Patareide eemaldamiseks keerake kruvid lahti, lükake patareisektsiooni kaas eemale ja eemaldage patareid mänguasjast.

Kokkupaneku juhised

1. Võtke reisivoodi kotist välja ja vabastage kinnitusrihmad. Asetage reisivoodi põrandale ja kott kõrvale (joonis 1).
2. Asetage võrevoodi põrandale ja eraldage üksikud jalad, tõmmates need vastaskülgedele. Hoidke keskmine lukustus üleval - muidu ei mahu käsipuud õigesse kohta (joonis 2).
3. Tõmmake iga kanga alla peidetud ülemise siini keskosa oma kohale. Kõigepealt tegelge pikemate käsipuudega, seejärel lühematega (joonis 3).

Tähelepanu! Selleks, et voodi küljed/siinid korralikult lukustuksid, tuleb põranda keskosa lukk võimalikult kõrgele tõsta. Voodi käsipuud ei lukustu, kui põrand on välja tõmmatud.

4. Vajutage keskosa lukku, kuni pind on täiesti tasane (kuulete klõpsatust) (joonis 4).
5. Asetage madrats voodisse (joonis 5). Kinnitage see madratsi kahel lühemal küljel olevate takjakinnitite abil (põrandas on spetsiaalsed kinnitusaugud).

Kõrgenduse paigaldamine

Kõrgendus tuleks kinnitada tõmblukuga. Kui see on kinnitatud, kinnitage see luku abil ja libistage kate üle tõmbluku, sulgedes selle takjakinnitusega. Libistage tugevdustorud sisseõmmeldud sulgudesse ja ühendage need omavahel (sobitage need paarikaupa). Asetage madrats torudega tugevdatud püstikutele ja kinnitage selle alumine külg takjakinnitusega (joonis 6).

Varikatuse paigaldamine

Asetage varikatuse tagakülg üle võrevoodi, seejärel venitage kangas ja kinnitage varikatus võrevoodi külge, kasutades plastklambrite käepidemeid.

Pärast varikatuse paigaldamist vajutage paar korda ülevalt alla, et vabaneda teravikust, mille see pakendis võtab (joonis 7).

Sääsevõrku saab kasutada ainult siis, kui varikatus on avatud. Kui soovite varikatust kokku voltida - eemaldage sääsevõrk (joonis 8).

Juhised mähkimislaua kokkupanekuks

Lükake tugevdustorud (A) rullimiseadme kangajuhikutesse. Ühendage need omavahel (B). Kinnitage kangas lühemate otsade külge takjakinnitusega. Seejärel

kinnitage mähkimislaud kinnitusdetailidega voodi lühema ja pikema raami külge. Kinnitage mähkimislaud takjakinnitusega lapsevoodi raami selleks ettenähtud kohtadesse (joonis 9).

Jätke mähkimislaud lapsevoodi külge rippuma, kui seda ei kasutata (joonis 10).

Organisaatori paigaldamine

Organizer'i paigaldamiseks riputage see konksude abil võrevoodi raamile (joonis 11).

Voodi demonteerimisjuhised

1. Eemaldage kõik tarvikud voodist. Eemaldage madrats ning varikatus, organisaator ja kõik tarvikud. Võtke kinni põranda keskel asuvast keskmisest käepidemest ja tõmmake ülespoole (joonis 12). Paigaldatud kõrgendust ei pea toote kokkupanekuks alla tõmbama.
2. Ülemiste käsipuude avamiseks vajutage mõlemal pool käsipuude juures asuvatele rõhutatud nuppudele. Tõmmake kergelt üles ja seejärel vajutage alla. Avage kõigepealt lühemad küljed ja seejärel pikemad (joonis 13).
3. Tõmmates jätkuvalt käepidemest ülespoole, tõstke võrevoodi põrandat ja murdke jalad kokku (joonis 14).
4. Mähkige kokkuvolditud voodi madratsisse ja kinnitage see takjapaeltega. Asetage kokkupandud voodi kotti (joonis 15). Kui lahtivõtmine ei õnnestu, korrake protsessi uuesti, kuni see õnnestub

Puhastamine

Toode tuleb pühkida niiske lapiga ja lasta seejärel kuivada.

Mähkimislaud - puhastage sooja vee ja pehme seebiga. Ärge puhastage keemiliselt ega kasutage söövitavaid aineid. Ärge kuivatage mehaaniliselt, ärge triikige.

Kasutusjuhendis kasutatud fotod on ainult võrdluseks ja võivad erineda tegelikust tootest.

Cienījamais klient!

Ja jums ir kādas atsauksmes vai jautājumi par produktu, sazinieties ar mums:

help@lionelo.com

Uzmanību! Montāžu drīkst veikt tikai pieaugušais. Šo brīdinājumu un uzstādīšanas norādījumu neievērošana var izraisīt nopietnus ievainojumus vai nāvi.

Ražotājs:

BrandLine Group Sp. z o. o.

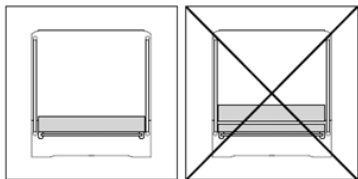
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polija

SVARĪGI, SAGLABĀJIET TURPMĀKAI UZZIŅAI: IZLASIET UZMANĪGI

BRĪDINĀJUMI

- Uzmanieties no atklāta uguns un citiem liela karstuma avotiem, piemēram, elektriskajiem un gāzes sildītājiem, ja tie atrodas tuvu gultai.
- Neizmantojiet bērnu gultiņu, ja kāda daļa ir salauzta, ieplīsusi vai trūkst. Izmantojiet tikai rezerves detaļas, ko apstiprinājis ražotājs.
- Neatstājiet neko gultiņā un nenovietojiet gultiņu tuvu citiem priekšmetiem, kas var radīt bērnam atbalsta punktu, nosmakšanas vai nožņaugšanās apdraudējumu, piemēram, lentes, auklas, vadi, aizkari.
- Nelietojiet bērnu gultiņā vairāk par vienu matraci.
- Bērnu gultiņa ir gatava lietošanai tikai tad, kad ir ieslēgti bloķēšanas mehānismi. Pirms lietošanas rūpīgi pārbaudiet, vai šie mehānismi ir pilnībā nofiksēti.
- Zemākā gultiņas pozīcija ir visdrošākā, un tā vienmēr jāizmanto, tiklīdz bērns sāk patstāvīgi sēdēt.
- Gultiņas augstāka pozīcija ir piemērota bērniem ar svaru līdz 9 kg. Kad bērns sāk patstāvīgi sēdēt, jāizmanto tikai apakšējā pozīcija.
- Ja atstājat bērnu gultiņā bez uzraudzības, vienmēr pārliecinieties, ka sānu ieeja ir aiztaisīta ar rāvējslēdzēju.

- Pirms pamatnes novietošanas zemākajā stāvoklī ir nepieciešams noņemt atbalsta slīdes.
- Visi montāžas elementi vienmēr ir jāpievelk, savienojumi regulāri jāpārbauda un pēc vajadzības jāpievelk.
- Bērnu gultiņu nedrīkst lietot bērni, kuri paši var no tās izkāpt, jo pastāv risks nokrist un gūt nopietnas traumas un pat iespējama nāve.
- **BRĪDINĀJUMS** - Izmantojiet tikai komplektā iekļauto matraci, nepievienojiet tam otru matraci, pastāv nosmakšanas risks
- Matracis ir gultiņas neatņemama sastāvdaļa



BRĪDINĀJUMI PAR PĀRTINAMO VIRSMU - Neatstājiet bērnu bez uzraudzības.

- Pirms pārtinamās virsmas lietošanas gultiņas riteņi ir jānofiksē.
- Pārtinamā virsma ir piemērota bērniem līdz 12 mēnešu vecumam un svaram līdz 11 kg.
- Jebkuras papildu vai rezerves daļas var iegādāties tikai no ražotāja.
- Nelietojiet pārtinamo virsmu, ja kāda tā daļa ir salauzta, saplēsta vai tās trūkst.
- Uzmanieties no atklāta uguns un citiem liela karstuma avotiem, piemēram, elektriskajiem un gāzes sildītājiem, ja tie atrodas tuvu pārtinamajai virsmai.
- Visi montāžas elementi vienmēr ir jāpievelk, savienojumi regulāri jāpārbauda un pēc vajadzības jāpievelk.

Brīdinājumi par baterijām

- **BRĪDINĀJUMS:** Nekavējoties utilizējiet izlietotas baterijas. Glabājiet jaunas un izlietotas baterijas bērniem nepieejamā vietā. Ja aizdodat, ka baterijas ir norītas vai ievietotas kādā ķermeņa daļā, nekavējoties meklējiet medicīnisku palīdzību.
- Neuzlādējamās baterijas nedrīkst lādēt.

- Nejauciet dažādu veidu baterijas un nekombinējiet jaunas ar izlietotām.
- Ievietojiet baterijas nodalījumā atbilstoši pareizai polaritātei (+ un -).
- Vienmēr izņemiet izlādētu bateriju.
- Nesaīsiniet barošanas spailītes.

Bateriju ievietošana un izņemšana:

- Atskrūvējiet skrūvi un nobīdiet bateriju nodalījuma vāciņu.
- Ievietojiet trīs AA baterijas. Pievērsiet īpašu uzmanību bateriju polaritātei.
- Uzlieciet vāciņu atpakaļ un pieskrūvējiet skrūvi.
- Lai izņemtu baterijas, atskrūvējiet skrūvi, nobīdiet bateriju nodalījuma vāciņu un izņemiet baterijas no rotāllietas.

Montāžas instrukcija

1. Izņemiet ceļojuma gultiņu no somas un atvienojiet siksnas ar līmlentēm. Novietojiet gultiņu uz grīdas un somu nolieciet malā (att. 1).
2. Novietojiet gultiņu uz grīdas un atdaliet atsevišķas kājas, izvelkot tās uz pretējām pusēm. Turiet centrālo fiksatoru augšā, citādi stieņi neies pareizajā vietā (att. 2).
3. Pavelciet katras augšējās malas vidējo daļu, kas pārklāta ar materiālu, tā, lai tās ietilptu vietā. Vispirms uzstādiet garākas un pēc tam īsākas margas (att. 3).

Uzmanību! Lai gultiņas sāni/margas pareizi bloķētos, vidējais grīdas fiksators ir jāpaceļ pēc iespējas augstāk. Gultiņas margas netiks bloķētas, kad grīda ir atlocīta.

4. Nospiediet centrālo bloķēšanas ierīci, līdz virsma ir pilnīgi plaana (būs dzirdams klikšķis) (att. 4).
5. Ievietojiet matraci gultiņā (att. 5). Piestipriniet matraci ar velcro siksnām abās matrača īsākajās pusēs (grīdā ir īpaši stiprinājuma caurumi).

Paaugstinājuma uzstādīšana

Paaugstinājums jāpiestiprina ar rāvējslēdzēja aizdari. Pēc aizdares nostipriniet to ar sprādzi un uzvelciet pārsegu uz rāvējslēdzēja, aizdarot velcro aizdari. Ievietojiet stiprinājuma caurules iešūtajos turētajos, pēc tam savienojiet tās kopā (pa pāriem). Novietojiet matraci uz paaugstinājuma, kas nostiprināts ar caurulēm, un no apakšas piestipriniet ar velcro siksnām.

Jumtiņa uzstādīšana

Uzlieciet jumtiņa aizmugurējo daļu uz gultiņas, pēc tam uzvelciet audumu un piestipriniet jumtiņu pie gultiņas, izmantojot plastmasas fiksācijas turētājus.

Pēc jumtiņa uzstādīšanas vairākas reizes nospiediet to no augšas, lai novērstu smailu formu, ko iegūst kartona kastē (att. 7).

Moskītu tīklu var izmantot tikai tad, ja jumtiņš ir atlocīts. Ja vēlaties salocīt jumtiņu - atvienojiet moskītu tīklu (att. 8).

Pārtinamās virsmas salocīšanas instrukcija

Ievietojiet stiprinājuma caurules (A) pārtinamās virsmas auduma tuneļos. Savienojiet tās kopā (B). Īsākajos galos audumu piestipriniet ar velcro aizdari. Pēc tam ar stiprinājuma elementiem piestipriniet pārtinamo virsmu pie gultiņas īsākā un garākā rāmja. Piestipriniet pārtinamās virsmas velcro aizdares tam paredzētajās vietās uz gultiņas rāmja (att. 9). Kad pārtinamā virsma netiek lietota, atstājiet to piekārtu pie gultiņas sāniem (att. 10).

Organizatora uzstādīšana

Lai uzstādītu organaidžeri, pakariet to uz gultiņas režģa, izmantojot āķus (att. 11).

Gultiņas salocīšanas instrukcija

1. Izņemiet no gultiņas visus piederumus. Izņemiet matraci un noņemiet jumtiņu, organizatoru un visus piederumus. Satveriet centrālo rokturi, kas atrodas grīdas vidū, un pavelciet uz augšu (att. 12). Lai salocītu produktu, nav jānoņem uzstādītais paaugstinājums.
2. Lai atbloķētu augšējās margas, nospiediet marķētās pogas, kas atrodas katrā margu pusē. Viegli pavelciet uz augšu un pēc tam nospiediet uz leju. Vispirms atbloķējiet īsākās un pēc tam garākās malas (att. 13).
3. Joprojām velkot rokturi uz augšu, paceliet gultiņas grīdu un salociet kājas (att. 14).
4. Salocīto gultiņu ietiniet ar matraci un nostipriniet to ar velcro siksnām. Ievietojiet salocīto gultiņu somā (att. 15). Ja demontāža nav veikta pareizi, atkārtojiet visu procesu no jauna, līdz produkts ir salocīts.

Tīrīšana

Produkts jānoslauka ar mitru drānu un pēc tam jāatstāj nožūt.

Pārīšināmā virsma jātīra ar siltu ūdeni un maigām ziepēm. Netīriet ķīmiski un neizmantojiet kodīgas vielas. Nežāvējiet mehāniski, negludiniet.

Izmantotajiem fotoattēliem ir tikai ilustratīvs raksturs un patiesais produkta izskats var atšķirties.

UK

Шановний Клієнте!

Якщо у вас виникнуть запитання або коментарі щодо придбаного товару, будь ласка, зв'яжіться з нами: **help@lionelo.com**

Примітка: Збирання виробу повинно виконуватися дорослою людиною. Невиконання цієї вимоги та інструкцій зі збирання може призвести до серйозної травми або навіть смерті.

Виробник:

BrandLine Group Sp. z o. o.

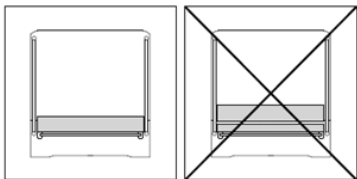
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

**ВАЖЛИВО, ЗБЕРЕЖІТЬ
ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В
МАЙБУТНЬОМУ: УВАЖНО
ПРОЧИТАЙТЕ
ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

- Пам'ятайте про небезпеку відкритого вогню та інших джерел сильного

тепла, таких як електричні або газові обігрівачі тощо, у безпосередній близькості від ліжечка.

- Не використовуйте ліжечко, якщо будь-яка його частина зламана, розірвана або відсутня, та використовуйте лише запасні частини, затверджені виробником.
- Не залишайте нічого в ліжечку та не розміщуйте ліжечко поруч з іншими предметами, які можуть слугувати опорою для ніг або становити небезпеку удушення чи задушення, наприклад, шнурками, шнурами для жалюзі/штор.
- Не використовуйте більше одного матраца в ліжечку.
- Ліжечко готове до використання лише тоді, коли механізми блокування задіяні. Перед використанням уважно перевірте, чи ці механізми повністю задіяні.
- Найнижче положення ліжечка є найбезпечнішим і повинно завжди використовуватися, як тільки дитина починає сидіти.
- Верхнє положення ліжечка призначене для дітей вагою до 9 кг. Якщо дитина починає самостійно сидіти, використовуйте лише нижнє положення.
- Якщо ви залишаєте дитину в ліжечку без нагляду, завжди переконайтеся, що бічний вхід застебнутий на блискавку.
- Перед переведенням основи в найнижче положення необхідно знімати опорні планки.
- Усі кріпильні елементи повинні бути завжди затягнуті, з'єднання слід регулярно перевіряти та підтягувати за потреби.
- Ліжечко не можна використовувати для дітей, які здатні самостійно з нього вилізти, оскільки це може призвести до падіння та серйозних травм або навіть смерті.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** – Використовуйте лише матрац, що продається разом із цим ліжечком, не додавайте другий матрац, оскільки це створює небезпеку удушення.
- Матрац є невід'ємною частиною ліжечка.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ПЕЛЕНАЛЬНОГО СТОЛИКА –

Не залишайте дитину без нагляду.

- Ліжечко повинно бути заблоковане перед використанням пеленального столика.
- Пеленальний столик призначений для дітей віком до 12 місяців та вагою до 11 кг.
- Будь-які додаткові або запасні частини можна отримати лише у виробника.
- Не використовуйте пеленальний столик, якщо будь-яка його частина зламана, розірвана або відсутня.
- Пам'ятайте про небезпеку відкритого вогню та інших джерел сильного тепла, таких як електричні або газові обігрівачі тощо, у безпосередній близькості від пеленального столика.
- Усі кріпильні елементи повинні бути завжди затягнуті, з'єднання слід регулярно перевіряти та підтягувати за потреби.

Попередження щодо батарейок

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Негайно утилізуйте використані батарейки. Тримайте нові та використані батарейки поза межами досяжності дітей. Якщо є підозра, що батарейку проковтнули або вставили в будь-яку частину тіла, негайно зверніться до лікаря.
- Батарейки, що не підлягають перезарядці, не можна заряджати.
- Не змішуйте різні типи батарейок та не поєднуйте нові з використаними.
- Вставляйте батарейки у відсік відповідно до правильної полярності (+ та -).
- Завжди виймайте виснажену батарейку.
- Не допускайте короткого замикання контактів живлення.

Встановлення та виймання батарейок:

- Відкрутіть гвинт та зсуньте кришку відсіку для батарейок.
- Вставте три батарейки типу AA. Зверніть особливу увагу на полярність батарейок.
- Поставте кришку на місце та закрутіть гвинт.
- Щоб вийняти батарейки, відкрутіть гвинт, зсуньте кришку відсіку для батарейок та вийміть батарейки з іграшки.

Інструкція зі збирання

1. Вийміть ліжечко з сумки та розстебніть липучки. Розмістіть ліжечко на підлозі та відкладіть сумку в сторону (див. мал. 1).
2. Розведіть ніжки, розтягуючи їх у сторони. Тримайте центральний фіксатор піднятим. Інакше поручні не встановляться на правильне місце (див. мал. 2).
3. Потягніть середню частину кожного верхнього поручня, вкритого тканиною, щоб вони встали на місце. Почніть з довших поручнів, а потім переходьте до коротших (див. мал. 3).

Примітка! Щоб сторони ліжечка/поручні правильно заблокувалися, центральний фіксатор основи повинен бути піднятий вгору. Поручні не заблокуються, коли основа розкладена.

4. Натисніть на центральний фіксатор, доки поверхня не стане повністю рівною (ви почуєте клацання) (мал. 4).
5. Покладіть матрац у ліжечко (мал. 5). Закріпіть матрац липучками з двох коротших сторін матраца (в основі є спеціальні отвори для кріплення).

Встановлення підвищення

Підвищення слід закріпити за допомогою блискавки. Після закріплення зафіксуйте блискавку застібкою та закрийте липучкою. Вставте опорні трубки в пришиті петлі та з'єднайте їх (вони повинні бути правильно поєднані парами). Розмістіть матрац на підвищенні з трубчастими опорами та закріпіть його знизу липучкою (мал. 6).

Встановлення навісу

Розмістіть задню частину навісу на ліжечку, потім розтягніть тканину та

прикріпіть навіс до ліжечка за допомогою пластикових утримувачів-кліпс. Після встановлення даху слід кілька разів натиснути на нього зверху, щоб усунути загострену форму, яка виникає через зберігання в коробці (мал. 7). Москітну сітку можна використовувати лише з розкладеним навісом. Якщо ви хочете скласти навіс, від'єднайте москітну сітку (мал. 8).

Інструкція зі встановлення пеленального столика

Вставте стабілізуючі трубки (А) у тканинні напрямні на пеленальному столику. З'єднайте трубки (В). Застебніть липучку на коротших кінцях тканини. Потім закріпіть пеленальний столик за допомогою кріпильних елементів як на короткій, так і на довгій стороні рами ліжечка. Прикріпіть органайзер до спеціально призначеної частини рами ліжечка та застебніть липучку (мал. 9). Коли пеленальний столик не використовується, залишайте його підвішеним на боці ліжечка (мал. 10).

Встановлення органайзера

Щоб прикріпити органайзер, підвісьте його на поручень ліжечка за допомогою гачків (мал. 11).

Інструкція зі складання ліжечка

- 1.** Зніміть усі аксесуари ліжечка. Вийміть матрац, навіс, органайзер та всі інші аксесуари. Візьміться за центральну ручку, розташовану в середині основи, та потягніть її вгору (мал. 12). Верхній рівень підвищення не потрібно знімати перед складанням.
- 2.** Щоб розблокувати верхні поручні, натисніть позначені кнопки з кожного боку. Трохи потягніть вгору, а потім натисніть донизу. Спочатку розблокуйте коротші сторони, а потім зробіть те саме з довгими (мал. 13).
- 3.** Продовжуючи тягнути ручку вгору, піднімайте основу ліжечка та складіть ніжки (мал. 14).
- 4.** Обгорніть складене ліжечко матрацом та закріпіть липучками. Покладіть складене ліжечко в сумку (мал. 15). Якщо розбирання не вдалося, повторіть весь процес знову, доки виріб не буде складено.

Чищення

Протирайте виріб вологою тканиною, а потім дайте йому висохнути.
Пеленальний столик – чистіть теплою водою та м'яким милом. Не піддавайте хімічному чищенню та не використовуйте агресивні засоби. Не сушіть механічним способом, не прасуйте.

Зображення в цій інструкції наведені лише для ілюстративних цілей. Тому вони можуть відрізнятися від фактичного вигляду виробу.



EN: Interactive toy: The product complies with requirements of EU directives.

Pursuant to the Directive 2012/19/EU, this product is subject to selective collection. The product must not be disposed of along with domestic waste as it may pose a threat to the environment and human health. The worn-out product must be handed over to the electrics and electronics recycling center.

PL: Interaktywna zabawka: Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej. Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE, niniejszy produkt podlega zbiórce selektywnej. Produktu nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi, gdyż może stanowić on zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Zużyty produkt należy oddać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

DE: Interaktives Spielzeug: Das Produkt entspricht den Anforderungen der einschlägigen Richtlinien der Europäischen Union.

Gemäß Richtlinie 2012/19/EU unterliegt dieses Produkt der getrennten Sammlung. Das Produkt darf nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden, da es eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen kann. Das gebrauchte Produkt soll der Recyclinganlage von elektrischen und elektronischen Geräten zugeführt werden.

RU: Интерактивная игрушка: Продукт соответствует требованиям директив Европейского Союза.

В соответствии с директивой 2012/19 / ЕС этот продукт подлежит выборочному сбору. Не выбрасывайте продукт вместе с бытовыми отходами, так как он может представлять опасность для окружающей среды и здоровья людей. Использованный продукт следует сдать в пункт утилизации электрооборудования и электроники.

IT: Giocattolo interattivo: Prodotto conforme ai requisiti delle direttive dell'Unione Europea.

In conformità alla direttiva 2012/19/UE, questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata. Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici perché può costituire una minaccia per l'ambiente e la salute umana. Si prega di restituire il vecchio prodotto al punto di raccolta applicabile per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

FR: Jouet interactif : Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne.

Conformément à la Directive 2012/19/UE, le présent produit est soumis à la collecte séparée. Il convient de ne pas jeter le produit avec les déchets ménagers, car il peut constituer un danger pour l'environnement et la santé humaine. Le produit usé devrait être remis au point de recyclage des appareils électriques et électroniques.

ES: Juguete interactivo: El producto cumple los requisitos de las directivas de la Unión Europea.

De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, este producto está sujeto a recogida selectiva. El producto no debe eliminarse con los residuos municipales, ya que puede suponer una amenaza para el medio ambiente y la salud humana. Por favor, entrega el producto que ya no vayas a utilizar a un centro de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos.

NL: Interactief speelgoed: Product in overeenstemming met de eisen van de richtlijnen van de Europese Unie.

In overeenstemming met Richtlijn 2012/19/EU moet dit product gescheiden worden ingezameld. Het product mag niet met het huisvuil worden weggegooid omdat het een bedreiging kan vormen voor het milieu en de volksgezondheid. Lever uw oude product in bij het daarvoor bestemde inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

LT: Interaktyvus žaislas: Produktas atitinka Europos Sąjungos direktyvų reikalavimus.

Pagal Direktyvą 2012/19 / ES šis produktas turi būti renkamas atskirai būdu. Gaminio negalima išmesti su komunalinėmis atliekomis, nes tai gali kelti pavojų aplinkai ir žmonių sveikatai. Panaudotą gaminį reikia pristatyti į elektros ir elektronikos prietaisų perdirbimo punktą.

CS: Interaktivní hračka: Výrobek splňuje požadavky směrnic Evropské unie.

V souladu se Směrnicí 2012/19/EU podléhá tento výrobek selektivnímu sběru. Výrobek by neměl být vyhazován do komunálního odpadu, jelikož může představovat hrozbu pro životní prostředí a lidské zdraví. Použitý výrobek by měl být odevzdán na místo recyklace elektrických a elektronických zařízení.

HU: Interaktív játék: A termék megfelel az Európai Unió direktíváinak.

A 2012/19/EU irányelvnek megfelelően ezt a terméket szelektíven kell gyűjteni. A terméket nem szabad a kommunális hulladékkal együtt kidobni, mivel veszélyt jelenthet a környezetre és az emberi egészségre. Adja át az elhasznált terméket az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosító pontjába.

RO: Jucărie interactivă: Produsul respectă cerințele directivelor Uniunii Europene.

În conformitate cu Directiva 2012/19 / UE, acest produs este supus colectării selective. Produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile municipale, deoarece poate reprezenta o amenințare pentru mediu și sănătatea umană. Produsul folosit trebuie dus la punctul de reciclare a dispozitivelor electrice și electronice.

SV: Interaktivt leksak: Produkten uppfyller kraven i EU:s direktiv.

I enlighet med direktiv 2012/19/EU är denna produkt föremål för selektiv insamling. Produkten ska inte slängas tillsammans med kommunalt avfall, eftersom det kan utgöra ett hot mot miljön och människors hälsa. Den använda produkten ska lämnas till en återvinningsstation för elektriska och elektroniska apparater.

NO: Interaktivt leketøy: Produktet oppfyller kravene i EU-direktiver.

I samsvar med direktiv 2012/19/EU er dette produktet gjenstand for separat innsamling. Produktet skal ikke kastes sammen med kommunalt avfall, da det kan utgjøre en trussel mot miljøet og menneskers helse. Det brukte produktet skal returneres til et gjenvinningsspunkt for elektrisk og elektronisk utstyr.

DA: Interaktivt legetøj: Dette produkt er i overensstemmelse med kravene i EU-direktiverne.

I overensstemmelse med direktiv 2012/19/EU er dette produkt underlagt separat indsamling. Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald, da det kan udgøre en risiko for miljøet og menneskers sundhed. Det brugte produkt skal afleveres på en genbrugsstation for elektrisk og elektronisk udstyr.

FI: Interaktiivinen lelu: Tuote täyttää Euroopan unionin direktiivin vaatimukset.

Direktiivin 2012/19/EU mukaisesti tämä tuote kuuluu erilliskeräykseen. Tuotetta ei saa hävittää yhdyskuntajätteen mukana, koska se voi aiheuttaa riskin ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Palauta käytetty tuote sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyskeskukseen.

PT: Brinquedo interativo: O produto está em conformidade com os requisitos das diretivas da União Europeia.

Este produto está sujeito a recolha seletiva, conforme com a Diretiva 2012/19/UE. O produto não deve ser eliminado com os resíduos urbanos, uma vez que pode constituir um risco para o ambiente e para a saúde humana. Devolver o produto usado a um centro de reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

EL: Διαδραστικό παιχνίδι: Το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/ΕΕ, το προϊόν αυτό υπόκειται σε χωριστή απόρριψη. Το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απόβλητα, καθώς μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Παραδώστε το χρησιμοποιημένο προϊόν σε ένα κέντρο ανακύκλωσης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

ET: Interaktiivne mänguasi: Toode vastab Euroopa Liidu direktiivide nõuetele.

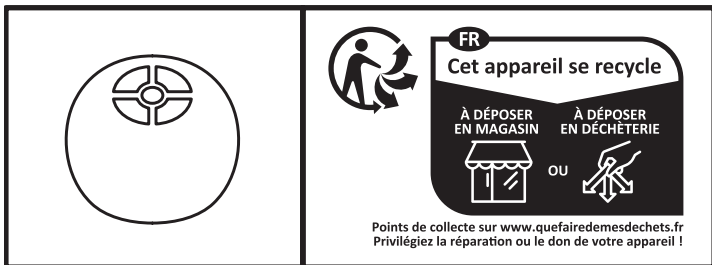
Direktiivi 2012/19/EL kohaselt tuleb see toode eraldi koguda. Toodet ei tohi visata olmejäätmete hulka, kuna see võib ohustada keskkonda ja inimeste tervist. Kasutatud toode tuleb tagastada elektri- ja elektroonikaseadmete ringlussevõtupunkti.

LV: Interaktīva rotaļlieta: Produkts atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām.

Saskaņā ar Direktīvu 2012/19/ES šim produktam ir piemērojama selektīva savākšana. Produktu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, jo tas var radīt draudus videi un cilvēku veselībai. Izlietotais produkts jānodod elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrādes punktā.

UK: Интерактивная играшка: Виріб відповідає вимогам директив ЄС.

Відповідно до Директиви 2012/19/EU, цей виріб підлягає вибіркового збиранню. Виріб не можна утилізувати разом із побутовими відходами, оскільки це може становити загрозу для довкілля та здоров'я людини. Використаний виріб слід передати до центру переробки електричного та електронного обладнання.





FR

DONNEZ
OU
RECYCLEZ



ASSOCIATION

OU



MAGASIN

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Īšsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záručné podmienky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetőek a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:
As condições de garantia detalhadas estão disponíveis em:
Οι λεπτομερείς όροι εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη σελίδα:
Üksikasjalikud garantiitingimused on kättesaadavad veebilehel:
Detalizēti garantijas nosacījumi ir pieejami tīmekļa vietnē:
Докладні умови гарантії доступні на вебсайті:

www.lionelo.com

lionelo